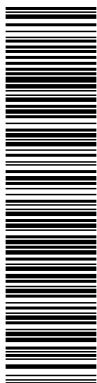


DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udaltzata 2022 05 05	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 1 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

**2022KO MAIATZAREN 05EAN  
UDALBATZAK EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTA.**

**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA  
CELEBRADA POR EL  
AYUNTAMIENTO-PLENO EL 05 DE  
MAYO DE 2022.**

Ozaetan, Barrundiako udaletxeko bilkura aretoan, 2022ko maiatzaren 05ean, 17:30ak direnean, ondoren aipatzen direnak bildu dira lehenengo deialdian, Igor Medina Isasa Alkate jaunaren lehendakaritzapean eta Jon Txopitea Zugadi Idazkari Kontuhartzailearen laguntzarekin.

En Ozaeta, en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Barrundia, siendo las 17:30 horas del día 05 de mayo de 2022 se reúnen, en primera convocatoria, los miembros que a continuación se indican bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, D. Igor Medina Isasa, y asistidos del Secretario-Interventor municipal, D. Jon Txopitea Zugadi.

**BERTARATUTAKO KIDEAK**

Lehendakaria: Igor Medina Isasa jauna.

Alazne Granado Campos andrea.

Iker Gordobil Garcia de Albeniz jauna.

Javier Sesma Ausejo jauna.

German Gomez Mendoza jauna.

Idazkaria: Jon Txopitea Zugadi jauna.

Quorum nahikoa dagoela egiaztatu ondoren, Lehendakari jaunak hasiera eman dio bilkurari eta Aztergaien Zerrendan agertzen diren gaiak jorratzeari ekin zaio:

**1.- AURRENEKO BATZARRAREN  
AKTAREN ONARPENA:**

**.- 2022KO APIRILAREN 07KOA.**

Osoko Bilkuran 2022ko apirilaren 07an egindako batzarraren aktaren zirriborroa aurkezten da.

Udalbatzak akta aho batez onartzen du.

**2.- HITZARMENA ARABAKO FORU**

**MIEMBROS ASISTENTES**

Presidente: don Igor Medina Isasa.

D<sup>a</sup>. Alazne Granado Campos.

D. Iker Gordobil Garcia de Albeniz.

D. Javier Sesma Ausejo.

D. German Gomez Mendoza.

Secretario: don Jon Txopitea Zugadi.

Comprobada la existencia de quórum suficiente al efecto el Sr. Presidente declara abierta la sesión, procediéndose al análisis de cada uno de los puntos que integran el Orden del Día:

**1.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA  
SESION ANTERIOR:**

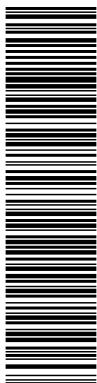
**.- 07 DE ABRIL DE 2022.**

Se presenta el borrador del acta de la sesión celebrada por el Ayuntamiento-Pleno el 07 de abril de 2022.

El Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad, acuerda aprobar el acta.

**2.- CONVENIO CON LA**

DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 2 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



**Ayuntamiento de BARRUNDIA**  
(ÁLAVA)



**BARRUNDIAKO Udala**  
(ARABA)

**ALDUNDIAREKIN, BARRUNDIAKO  
UDALAK UDAL KUDEAKETA  
INTEGRALEKO SISTEMA  
INFORMATIKOIA ERABILTZEKO  
OINARRIZKO BALDINTZAK  
EZARTZEKO.**

**DIPUTACION FORAL DE ARABA  
PARA EL ESTABLECIMIENTO DE  
LAS CONDICIONES BASICAS  
PARA LA UTILIZACION POR PARTE  
DEL AYUNTAMIENTO DE  
BARRUNDIA DEL SISTEMA  
INFORMATICO DE GESTION  
INTEGRAL MUNICIPAL.**

GINARRIA: Arabako Foru Aldundiko Lurralde Oreka Sailak, 2022ko apirilaren 7ko idazkiaren bidez (sarrera-erregistroa: 617, apirilaren 8koa), Arabako toki-erakundearen bigarren eraldaketa digitalaren prozesuaren hasieraren berri eman du, horretarako, administrazio elektronikoa kudeatzeko eredu berri bat definituko da, eta kudeaketa-programen hobekuntza ez ezik, prozesu berringeniaritzan laguntza hobea ere jasoko du, gainera, zerbitzarien arkitektura eta Foru Aldundiak teknologia berrietara egokitzeko toki entitateen eskura jartzen duen konektibitatea birdefinituko dira.

VISTO: Que el Departamento de Equilibrio Territorial de la Diputación Foral de Araba, mediante escrito de fecha 7 de abril de 2022 (registro de entrada nº 617 de 8 de abril), da cuenta del inicio de un proceso de segunda transformación digital de las entidades locales de Araba, para ello, se definirá un nuevo modelo de gestión de la administración electrónica que incluye no solamente la mejora en los programas de gestión, sino un mejor apoyo en la reingeniería de procesos, además se redefinirá la arquitectura de servidores y la conectividad que la Diputación Foral pone a disposición de las entidades locales para adaptarla a las nuevas tecnologías.

GERTUA IZANIK: Foru erakundeak Udalak sistema digitalak erabiltzeko oinarriko baldintzak ezartzeko hitzarmenaren proposamena erantsi du.

RESULTANDO: Que la Institución Foral adjunta la propuesta de convenio de establecimiento de condiciones básicas para la utilización por parte del Ayuntamiento de los sistemas digitales.

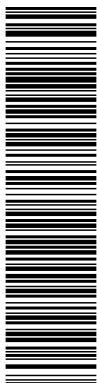
KONTUAN HARTUZ: Apirilaren 7ko, 2/2016 Legearen, Euskadiko Toki erakundearen buruzkoaren 17.1.30 artikulua xedatutakoaren arabera, aurreneko lege horretan eta aplikatu beharreko legerian xedatutakoaren esparruan, udalerriek honako esparru material hauetan erabili ahal izango dituzte eskumen propioak:

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el art. 17.1.30 de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, en el marco de la antecitada Ley y en la legislación que sea de aplicación, los municipios podrán ejercer competencias propias en los siguientes ámbitos materiales:

- Administrazio elektronikoa, prozesuaren

- Administración electrónica,

DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 3 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

arrazionalizazio eta sinplifikazioa.

racionalización y simplificación de procedimientos.

KONTUAN HARTUZ: Apirilaren 7ko, 2/2016 Legearen, Euskadiko Toki erakundeei buruzkoaren 19.4 artikulua xedatutakoaren arabera, toki-araubidearen oinarriko legeriak eta foru-arauek ezarritakoarekin bat etorrita, foru-organo eskudunek laguntza teknikoa emango diete bakoitzak bere lurralde historikoko udalerriei, legeek edo, kasuan kasu, foru-arauek udalerriei esleitutako eskumenak benetan gauzatzeko direla bermatzeko.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el art. 19.4 de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, los órganos forales competentes, en los términos establecidos en la legislación básica de régimen local y en la propia normativa foral, asistirán técnicamente a los municipios de su respectivo territorio histórico para garantizar la efectividad plena de las competencias municipales atribuidas por las leyes y, en su caso, por las normas forales.

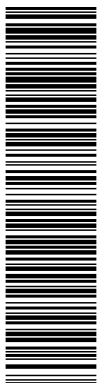
KONTUAN HARTUZ: Apirilaren 7ko, 2/2016 Legearen, Euskadiko Toki erakundeei buruzkoaren 97.3 artikulua xedatutakoaren arabera, foru-aldundiek gutxienezko eta nahitaezko zerbitzu horiek koordinatu ahal izango dituzte. Horretarako, eta, ukitutako udalerriak ados badaude, bidezko iruditzen zaizkien emateko egiazko kostuak eta kalitate-estandarrak optimizatzen ahalegintzeko. Edonola ere, aurreneko lege horretan aurreikusitakoaren arabera, lehenetsuna izango du gutxienezko eta nahitaezko zerbitzuak kudeatzeko formula partekatuek.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el art. 97.3 de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, las Diputaciones Forales podrán llevar a cabo la coordinación de dichos servicios mínimos obligatorios a través de la formulación, previa conformidad de los municipios afectados, de las propuestas de gestión que estimen oportunas, con objeto de tender a alcanzar unos costes efectivos y unos estándares de calidad óptimos en la prestación de dichos servicios. En todo caso, de acuerdo con lo previsto en la antecitada Ley, tendrán preferencia las propuestas de fórmulas de gestión compartida de los servicios mínimos obligatorios.

KONTUAN HARTUZ: Apirilaren 7ko, 2/2016 Legearen, Euskadiko Toki erakundeei buruzkoaren 100. artikulua xedatutakoaren arabera, toki-erakundeek lankidetzazko hitzarmenak egin ahal izango dituzte bai beraien artean bai gainerako administrazioekin, kudeaketa publiko efizienteagoa lortzeko eta administrazio-bikoiztasunak ekidin edo ezabatzeko.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el art. 100 de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, las entidades locales podrán celebrar convenios de cooperación, entre sí o con el resto de administraciones, para la más eficiente gestión pública y con la finalidad de evitar o eliminar

DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udabatz 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 4 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

Lankidetzeta-hitzarmenen helburua izango da: sektore edo biztanleria jakin bati bideratutako sustapen-politikak koordinatzea.

KONTUAN HARTUZ: Apirilaren 2ko 7/85 Legearen, Toki Jaurpidearen Oinarriak Arauzkotzeko Legearen 22.2.f) artikulua arabera, Udaltzari dagozkio zerbitzuak kudeatzeko moduak onartzea.

KONTUAN HARTUZ: Apirilaren 2ko 7/85 Legearen, Toki Jaurpidearen Oinarriak Arauzkotzeko Legearen 36. artikulua arabera, Diputazioaren berezko eskumena da:

.- Udal-zerbitzuak beren artean koordinatzea, zerbitzuak osorik eta egoki betetzea ziurtatzeko.

KONTUAN HARTUZ: Apirilaren 2ko 7/85 Legearen, Toki Jaurpidearen Oinarriak Arauzkotzeko Legearen 47.2 artikulua arabera, korporazioko legezko kide-kopuruaren gehiengo osoaren aldeko botoa behar da, jarraian agertzen diren arloetan erabakiak hartzeko:

.- Beren eginkizunak edo jarduerak beste herri-administrazio batzuei eskualdatzeko.

KONTUAN HARTUZ: Urriaren 1eko 40/2015 Legea, Sektore publikoaren araubide juridikoaren 11. artikulua xedatutakoaren arabera, administrazio-organoen edo zuzenbide publikoko entitateen eskumeneko jardura materialak edo teknikoak administrazio bereko edo beste bateko beste organo edo zuzenbide publikoko entitateen gomendio utz daitezke, jardura horiek haien eskumenen barruan badaude,

duplidades administrativas.

A través de los convenios de cooperación, las partes podrán coordinar sus políticas de fomento dirigidas a un mismo sector o población.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el art. 22.2.f) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local, corresponde al Pleno la aprobación de las formas de gestión de los servicios.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el art. 36 de la Ley 7/85, de 2 de abril, reguladora de bases de régimen local, es competencia propia de la Diputación:

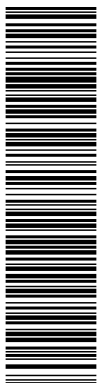
.- La coordinación de los servicios municipales entre sí para la garantía de la prestación integral y adecuada.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el art. 47.2 de la Ley 7/85, de 2 de abril, reguladora de bases de régimen local, se requiere el voto favorable de la mayoría absoluta del número legal de miembros de la corporación para la adopción de acuerdos en las siguientes materias:

.- Transferencia de funciones o actividades a otras Administraciones Públicas.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el art. 11 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, la realización de actividades de carácter material o técnico de la competencia de los órganos administrativos o de las Entidades de Derecho Público podrá ser encomendada a otros órganos o Entidades de Derecho Público de la misma o de distinta

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 5 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

efikaziari begira komeni bada, edo jarduera horiek gauzatzeko baliabide tekniko egokirik ez badago.

Administración, siempre que entre sus competencias estén esas actividades, por razones de eficacia o cuando no se posean los medios técnicos idóneos para su desempeño.

**KONTUAN HARTUZ:** Urriaren 1eko 40/2015 Legea, Sektore publikoaren araubide juridikoaren 48.3 artikulua xedatutakoaren arabera, hitzarmenak sinatzeak kudeaketa publikoaren eraginkortasuna hobetu beharko du, bitarteko eta zerbitzu publikoen baterako erabilera erraztu, onura publikoko jarduerak egiten lagundu eta aurrekontu-egonkortasunari eta finantza-iraunkortasunari buruzko legeria bete.

**CONSIDERANDO:** Que de conformidad con el art. 48.3 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, la suscripción de convenios deberá mejorar la eficiencia de la gestión pública, facilitar la utilización conjunta de medios y servicios públicos, contribuir a la realización de actividades de utilidad pública y cumplir con la legislación de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera.

Udalbatzak, aho batez, zera erabakitzen du:

El Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad, acuerda:

**LEHENA.-** Arabako Foru Aldundiaren eta Barrundiako Udalaren arteko hitzarmena onartzea, administrazio elektronikoko zerbitzuak emateari buruzkoa. Honela dio hitzez hitz:

**PRIMERO.-** Aprobado el convenio relativo a la prestación de los servicios de administración electrónica entre la Diputación Foral de Álava y el Ayuntamiento de Barrundia, que textualmente dice:

**“BATZARTURIK**

**“REUNIDOS**

Alde batetik, Irma Basterra Ugarriza andrea, Arabako Foru Aldundiko Lurralde Oreko diputatua, 2022ko xxaren xx (e) (a) n XX/2022 zk.ko Foru Gobernu Kontseiluaren Erabakiaren bidez hitzarmen hau sinatzeko ahalmena duena.

Por un lado, doña Irma Basterra Ugarriza, Diputada de Equilibrio Territorial de la Diputación Foral de Álava, facultada para la firma de este convenio por Acuerdo del Consejo de Gobierno Foral número xx/2022, de fecha xx de xx de 2022.

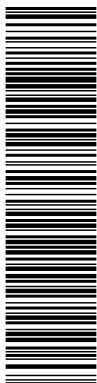
Bestalde, Igor Medina Isasa jauna, Barrundiako Udaleko alkate-lehendakaria, 2022ko maiatzaren 5ean Barrundiako Udalaren Osoko Bilkurak hitzarmen hau sinatzeko ahalmena duena.

Por otro lado, don Igor Medina Isasa, Alcalde – Presidente del Ayuntamiento de Barrundia, facultado para la firma del presente convenio por Acuerdo del Pleno del Ayuntamiento de Barrundia, de fecha 05 de mayo de 2022.

Aldeek hitzarmen hau sinatzeko behar besteko gaitasuna aitortzen diote elkarri,

Las partes se reconocen capacidad

DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udaltzata 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 6 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

eta,

**AZALTZEN DUTE:**

I. Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 36.1.g) artikulua Arabako Foru Aldundiari ematen dio 20.000 biztanletik beherako udalerrietan administrazio elektronikoko zerbitzuak emateko eskumena.

Gainera, 36.1.b) artikuluan, aldundiei esleitzen die udalerriei laguntza eta lankidetzat emateko eskumen propioa, batez ere ekonomia- eta kudeaketa-gaitasun txikiak dutenei.

II. Hitzarmenak dira administrazio publikoek helburu erkide baterako hartutako ondorio juridikoak dituzten akordioak, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legeak emandako definizioaren arabera.

III. Bestalde, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legeak hainbat betebeharrak ezartzen dizkie toki-erakundeetara herritarrekiko harremanetan eta espedienteak izapidetzeko moduan.

IV. Foru Aldundiak udal-kudeaketa integraleko sistema informatiko bat eta beste toki-erakunde batzuen eskura jartzen ditu toki-erakundeak, Arabako toki-erakundeentzat administrazio elektronikoa dagokionez erabateko operatibitate funtzionalerako beharrezkoak diren zerbitzu-sorta bat eskaintzeko. Gainera, sistemak beste modulu batzuk ditu, toki-erakundeentzako barne-kudeaketa

suficiente para otorgar el presente Convenio y,

**EXPONEN:**

I. La Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local, en su artículo 36.1.g), otorga a la Diputación Foral de Álava la competencia de prestación de los servicios de administración electrónica en los municipios con población inferior a 20.000 habitantes.

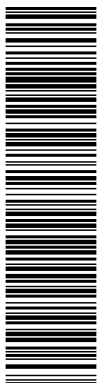
Además, en el artículo 36.1.b) asigna a las Diputaciones la competencia propia de asistencia y cooperación a los municipios, especialmente los de menor capacidad económica y de gestión.

II. Son convenios los acuerdos con efectos jurídicos adoptados por las Administraciones Públicas, para un fin común, según la definición dada por la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

III. Por otro lado, la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, impone a las distintas entidades locales diversas obligaciones en su relación con la ciudadanía, así como en el modo de tramitación de los diferentes expedientes.

IV. La Diputación Foral pone a disposición de las diferentes entidades locales un sistema informático de gestión integral municipal y de otros entes locales que proporcionen un abanico de servicios necesarios para la plena operatividad funcional para las Entidades locales de Álava en cuanto a la administración electrónica. Además, el

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 7 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

integrala ahalbidetzen dutenak.

sistema dispone de otros módulos que permiten una gestión interna integral para las entidades locales.

Gaur egun honako modulu hauek ditu:

Consta actualmente de los siguientes módulos:

A) Administrazio elektronikoko moduluak (legez nahitaezkoak):

A) Módulos de administración electrónica (obligatorios legalmente):

- Hirugarrenen eta lurraldearen modulua.
- Sarreren eta irteeren erregistro-modulua.
- Idazkaritzako modulua.
- Herritarrei arreta emateko zerbitzuaren modulua.
- Egoitza Elektronikoaren modulua.

- Módulo de terceros y territorio.
- Módulo de registro de entradas y salidas.
- Módulo de secretaría.
- Módulo Servicio de atención ciudadana.
- Módulo Sede Electrónica.
- Módulo Gestor de expedientes.

B) Barne-kudeaketako moduluak (Arabako Foru Aldundiarentzat nahitaezkoak ez direnak):

B) Módulos de gestión interna (no obligatorios para la Diputación Foral de Álava):

- Biztanleen eroldako modulua.
- Huteskundearen modulua.
- Diru-sarrerak eta bilketa kudeatzeko modulua.
- Kontabilitate-modulua.
- Ondarearen modulua.
- Nominen eta gizarte-aseguruen modulua.

- Módulo padrón de habitantes.
- Módulo elecciones.
- Módulo de gestión de ingresos y recaudación.
- Módulo de contabilidad.
- Módulo de patrimonio.
- Módulo de nóminas y seguros sociales.

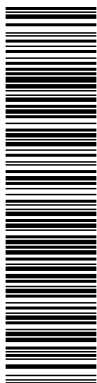
V. Arabako Foru Aldundiaren asmoa da udalerriei eta beste toki-erakunde batzuei zerbitzu hori eskaintzen jarraitzea. Horrela, hitzarmen tipo hau onartu da, eta sistema erabiltzeko baldintzak epe luzera formalizatu nahi dituzten erakundeek sinatzen dute.

V. Es intención de la Diputación Foral de Álava el continuar ofreciendo a los municipios y otras entidades locales este servicio. De esta forma, ha sido aprobado este convenio tipo, que suscriben aquellas entidades que deseen formalizar a largo plazo las condiciones de uso del sistema,

**ZERA XEDATZEN DUTE**

**ACUERDAN**

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 8 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



**Ayuntamiento de BARRUNDIA**  
(ÁLAVA)



**BARRUNDIAKO Udala**  
(ARABA)

Klausula hauek:

Lehenengoa. Hitzarmenaren xedea (SPAJLren 49.c) artikulua).

Hitzarmen honen xedea da oinarritzko baldintzak ezartzea Barrundiako Udalak udal kudeaketa integralerako sistema informatikoa eta Arabako Foru Aldundiak bere esku jartzen dituen beste toki-erakunde batzuk erabiltzeko.

Bigarrena. Alde bakoitzak bere gain hartutako betebeharrak eta konpromisoak (SPAJLren 49.d artikulua), eta alderdi bakoitzak bere gain hartutako betebeharrak eta konpromisoak bete ezean aplikatu beharreko ondorioak (SPAJLren 49.e artikulua).

A) Arabako Foru Aldundiaren betebeharrak:

Barrundiako Udalari aholkularitza eta laguntza teknikoa eta operatiboa ematea, udal-administrazio elektronikoa ezartzeko eta eguneratuta mantentzeko.

Arabako Foru Aldundiak Barrundiako Udala administrazio elektronikoko moduluez hornituko du. Horrez gain, barne-kudeaketako moduluak erabiltzeko aukera emango du, betiere aurrekoak erabiltzen badira.

Foru Aldundiak uneoro hornitu beharko du Barrundiako Udala administrazio elektronikoen arloan dauden betebeharrak betetzeko beharrezko bitartekoez.

Ildo horretan, Foru Aldundiak sistemaren moduluak aldatu ahal izango ditu, baldin eta horien funtzionaltasuna

Las siguientes cláusulas:

Primera. Objeto del Convenio (artículo 49.c) de la LRJSP).

El objeto del presente Convenio es el establecimiento de las condiciones básicas para la utilización por parte del Ayuntamiento de Barrundia del sistema informático de gestión integral municipal y de otros entes locales que pone a su disposición la Diputación Foral de Álava.

Segunda. Obligaciones y compromisos asumidos por cada una de las partes (artículo 49.d de la LRJSP) y consecuencias aplicables en caso de incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por cada una de las partes (artículo 49.e de la LRJSP).

A) Obligaciones de la Diputación Foral de Álava:

El asesoramiento y apoyo técnico y operativo al Ayuntamiento de Barrundia con el fin de implantar y mantener actualizada la administración electrónica municipal.

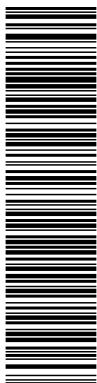
La Diputación Foral de Álava, proveerá de los módulos de administración electrónica al Ayuntamiento de Barrundia. Además de ello, posibilitará el uso de aquellos módulos de gestión interna, siempre que sean utilizados los anteriores.

La Diputación Foral deberá en todo momento proveer al Ayuntamiento de Barrundia de los medios necesarios para el cumplimiento de las obligaciones existentes en materia de administración electrónica.

En este sentido, la Diputación Foral podrá modificar los módulos del sistema, siempre que su funcionalidad



DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 9 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

lehendik daudenen antzekoa edo handiagoa bada. Kasu horretan, Arabako Foru Aldundiak sistemaren datuen migrazioa bermatu beharko du.

Arabako Foru Aldundiak aukeratuko du sistemaren arkitektura. Sistemak bertan jasotako datuen segurtasuna eta osotasuna bermatu beharko ditu.

Horrez gain, Foru Aldundiak erabiltzaileei arreta emateko zentro bat eta beharrezko prestakuntza emango die toki-erakundeko langileei.

Arabako Foru Aldundiak zerbitzu horiek guztiak eman ahal izango ditu, zuzenean edo administrazio-kontratazio publikoaren arloan jasotako mekanismoen bidez.

B) Barrundiako Udalaren betebeharrak:

Barrundiako Udalari dagokio udal-kudeaketa integraleko sistema informatikoko eta beste toki-erakunde batzuetako moduluen funtzionamendurako beharrezkoa den mikroinformatika eta oinarriko softwarea (sistema eragilea, ofimatika, antibirusa, sinadura elektronikoa...) hornitzea.

Erakundea izango da datuen jabea, eta Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikotik eratorritako betebeharrak bete beharko ditu.

Hirugarrena. Hitzarmenean ezarritako kudeaketa-gomendioaren gauzatzearen jarraipena, zaintza eta kontrola egiteko mekanismoak (SPAJLren 40.f artikulua).

Alderdien arteko lankidetzeta eta

sea similar o mayor de los existentes. En este caso, por parte de la Diputación Foral de Álava se deberá garantizar la migración de los datos existentes en el sistema.

La Diputación Foral de Álava será la encargada de elegir la arquitectura del sistema. El sistema deberá garantizar la seguridad e integridad de los datos contenidos en él mismo.

Adicionalmente, la Diputación Foral proveerá de un centro de atención a usuarios y de la formación necesaria a la plantilla de la entidad local.

La Diputación Foral de Álava podrá prestar todos estos servicios bien de forma directa, o a través de los mecanismos recogidos en materia de contratación administrativa pública.

B) Obligaciones del Ayuntamiento de Barrundia:

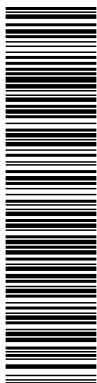
Corresponderá al Ayuntamiento de Barrundia, la dotación de la microinformática y el software básico (sistema operativo, ofimática, antivirus, firma electrónica, ...) necesaria para el funcionamiento de los módulos del sistema informático de gestión integral municipal y de otros entes locales.

La entidad será la propietaria de los datos, y deberá cumplimentar las obligaciones derivadas de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales.

Tercera. Mecanismos de seguimiento, vigilancia y control de la ejecución de la encomienda de gestión establecida en el Convenio (artículo 40.f de la LRJSP).

Con el fin de procurar una estrecha

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udabatzta 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 10 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

harreman estua lortzeko, eta, horrela, hitzarmen hau gauzatzeak eskatzen dituen jarduerak koordinatzeko, jarraipen-batzorde bat eratuko da. Honako hauek osatuko dute batzorde hori:

- Arabako Foru Aldundiko bi ordezkari.
- Hitzarmen hau sinatu duten toki-erakundeen bi ordezkari.

Jarraipen-batzorde hori alderdietako edozeinek eskatuta bilduko da, hitzarmena behar bezala gauzatzean sor daitezkeen eztabaidak aztertzeko.

Hitzarmen hau edo horretatik eratorritako akordio espezifikoak interpretatu eta gauzatzean sortzen diren desadostasunak adostasunez konpontzeko konpromisoa hartzen dute alderdiek.

Laugarrena. Aldaketa-araubidea (SPAJLren 49.g artikulua).

Hitzarmen honen edukia aldatzeko, hitzarmena sinatu dutenek aho batez erabaki beharko dute.

Aldaketarik izanez gero, nahikoa izango da oraingo klausulen gehigarri bat onartzea.

Bosgarrena.- Indarraldia (SPAJLren 49.h artikulua).

Hitzarmen hau sinatzen den egunetik 2024ko abenduaren 31ra arte egongo da indarrean. Epe hori amaitu baino lehen, luzatu ahal izango da, behin bakarrik eta beste bi urtez gehienez ere, eta luzapen horretarako alderdiek aho batez adostu beharko dute.

colaboración y relación entre las partes, y así coordinar las actuaciones que exige la ejecución del presente Convenio se constituye una comisión de seguimiento que estará integrada:

- Dos representantes de la Diputación Foral de Álava.
- Dos representantes de las entidades locales signatarias de este convenio.

Esta comisión de seguimiento se reunirá a instancia de cualquiera de las partes para tratar las controversias que se puedan suscitar en la buena ejecución del convenio.

Las partes se comprometen a solventar de mutuo acuerdo las diferencias que resulten de la interpretación y ejecución de este convenio o de los acuerdos específicos derivados de él.

Cuarta. Régimen de modificación (artículo 49.g de la LRJSP).

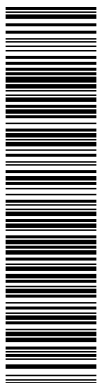
La modificación del contenido del presente Convenio requerirá acuerdo unánime de los firmantes del mismo.

En caso de modificación será suficiente con la aprobación de una adenda al clausulado actual.

Quinta. Plazo de vigencia (artículo 49.h de la LRJSP).

Este convenio estará vigente desde la fecha de suscripción hasta el 31 de diciembre de 2024. Antes de la finalización de ese plazo podrá ser objeto de prórroga, por una sola vez y hasta un máximo de otros dos años adicionales, requiriéndose un acuerdo unánime entre las partes para dicha

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 11 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

Seigarrena.- Hitzarmena azkentzeko eta suntsiarazteko arrazoiak (SPAJLren 51. artikulua).

Hitzarmen hau indarraldia amaitzen denean iraungiko da, edo suntsiarazteko arrazoiren bat gertatzen denean.

Hauek dira hitzarmena suntsiarazteko arrazoiak:

- a) Hitzarmenaren indarraldia amaitzea hura luzatzeko erabakirik hartu gabe.
- b) Sinatzaile guztiak edo haien ondorengoak karguan aho batez ados jarzea.
- c) Oro har, edozein alderdik hitzarmen honetatik eratorritako betebeharrak ez betetzeagatik, eta, bereziki, sistemaren administrazio elektronikoko moduluak ez erabiltzeagatik.

Kasu honetan, alderdietako edozeinek errekerimendu bat jakinarazi ahal izango dio ez-betetzea egin duen alderdiari, epe jakin batean bete ditzan bete gabekotzat jotzen diren betebeharrak edo konpromisoak.

Errekerimenduan adierazitako epea igarotakoan ez-betetzeak bere horretan jarraitzen badu, igorri zuen alderdiak besteari jakinaraziko dio suntsiarazteko arrazoiak, eta hitzarmena suntsiarazitzat joko da.

d) Hitzarmenaren deuseztasuna deklaritzen duen erabaki judiziala.

SPAJLren 52. artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako, bi alderdiek ezartzen dute hitzarmena suntsiarazteak ez duela inola ere ekarriko hitzarmena sinatu

prórroga.

Sexta. Causas de extinción y resolución del Convenio (artículo 51 de la LRJSP).

El presente Convenio se extingue por la expiración de su plazo de vigencia, o bien por incurrirse en causa de resolución.

Son causas de resolución del Convenio:

- a) El transcurso del plazo de vigencia del Convenio sin haberse acordado la prórroga del mismo.
- b) El acuerdo unánime de todos los firmantes o sus sucesores en el cargo.
- c) En general, por el incumplimiento de cualquiera de las partes de las obligaciones que se derivan del presente Convenio, y en especial la falta de utilización de los módulos de administración electrónica del sistema.

En este caso, cualquiera de las partes podrá notificar a la parte incumplidora un requerimiento para que se cumpla en un determinado plazo con las obligaciones o compromisos que se consideren incumplidos.

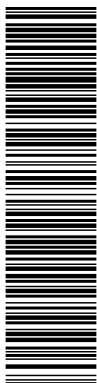
Si transcurrido el plazo indicado en el requerimiento persistiera el incumplimiento, la parte que lo dirigió notificará a la otra la concurrencia de la causa de resolución y se entenderá resuelto el Convenio.

d) Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del Convenio.

A los efectos de lo dispuesto en el artículo 52 de la LRJSP, ambas partes establecen que, en ningún caso, la resolución del Convenio supondrá obligación de indemnizar de

El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN  
[https://www.oficinavirtual.aldia.es/portal/ciudadano/portal/verificar/documentos.do?pes\\_cod=-2&ent\\_id=2&idioma=1](https://www.oficinavirtual.aldia.es/portal/ciudadano/portal/verificar/documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1)  
 por Alkatea (por Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 12:43:24 del día 9 de Mayo de 2022, por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea (Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 12:48:00 del día 9 de Mayo de 2022, Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:  
[https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes\\_cod=-2&ent\\_id=2&idioma=1](https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1)

DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 12 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

du ten bi alderdietako edozeini kalte-ordaina emateko betebeharririk.

Zazpigarrena. Izaera eta jurisdikzio-ordena eskuduna.

Hitzarmen honek izaera administratiboa du. Hitzarmena interpretatu eta garatzean sor daitezkeen auziak administrazioarekiko auzien jurisdikzioaren ardurapekoak eta eskumenekoak izango dira.

Eta ados daudela adierazteko, dokumentu hau sinatu dute, goiburuan adierazitako tokian eta egunean”.

BIGARRENA.- Hitzarmena, bere ezagutza orokorrerako, osotasunean, Arabako lurralde historikoko aldizkari ofizialean argitaratzea, halaber udaleko web orrian eta udaletxeko iragarki-taulan.

HIRUGARRENA.- Alkate-Presidentea den Igor Medina Isasa jauna, goian zehaztutako hitzarmena sinatzeko ahalmentzea.

LAUGARRENA.- Honako erabaki hau Arabako Foru Aldundiaren Lurralde Oreka Sailari jakinaraztea.

**3.- GARABIDE IZENEN DIRULAGUNTZEN DEIALDIA 2022.**

GINARRIA: GARABIDE programa Arabako Foru Aldundiaren eta lurralde historikoko 5.000 biztanletik beherako udalerrien arteko finantza-lankidetzarako aparteko tresna da, eta bertan egin beharreko inbertsioak finantzatzeko laguntzak ematea du

cualquiera de las dos partes firmantes del mismo.

Séptima. Naturaleza y orden jurisdiccional competente.

El presente Convenio tiene naturaleza administrativa. Las cuestiones litigiosas que pudieran surgir en su interpretación y desarrollo serán de conocimiento y competencia del orden jurisdiccional de lo Contencioso-Administrativo.

Y en prueba de su conformidad, firman el presente documento, en el lugar y fecha aludidos en la cabecera del mismo”.

SEGUNDO.- Publicar, para general conocimiento, el convenio en su integridad, en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, igualmente, en la página web municipal y en el tablón de edictos de la Casa Consistorial.

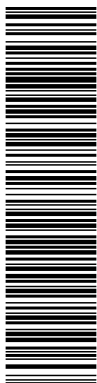
TERCERO.- Facultar al Alcalde-Presidente, don Igor Medina Isasa, en orden a rubricar el convenio arriba meritado.

CUARTO.- Notificar la presente resolución al Departamento de Equilibrio Territorial de la Diputación Foral de Álava.

**3.- CONVOCATORIA DE AYUDAS GARABIDE 2022.**

VISTO: Que el programa GARABIDE es un instrumento extraordinario de cooperación financiera de la Diputación Foral de Araba con los municipios menores de 5.000 habitantes del Territorio Histórico destinado a la concesión de ayudas para la financiación de inversiones a

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 13 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



**Ayuntamiento de BARRUNDIA**  
(ÁLAVA)



**BARRUNDIAKO Udala**  
(ARABA)

helburu.

**GERTUA IZANIK:** Azken helburua azpiegitura txikiak eta ekipamenduak sortzeko, hobetzeko edo handitzeko jarduerak finantzatzea dela.

**GERTUA IZANIK:** Diru-laguntza jaso dezaketen jarduerak Diru-laguntzen deialdiko 3. Artikuluan zehaztuta daude, eta, besteak beste, honako hauek daude:

- Zerbitzu publikoetarako eraikinak eta lokalak birgaitzea, eraberritzea eta berritzea.

- Enpresa-ekimenak hartzen dituzten lokaletan inbertitzea, bai eta eraikin publikoetan saltokiak jartzea sustatzeko jarduerak ere.

- Bide publikoak konpontzeko, mantentzeko eta/edo zolatzeko obrak egitea, eta bide horiek garbitu eta sasiak kentzea.

**GERTUA IZANIK:** Administrazioaren ikuspegitik dagoeneko oso landuta dauden hiru proiektu aurkez daitezkeela, hala nola:

- Ozaetan sozializatzeko erabilera anitzeko eraikina.

- Aspurutik Herediarako landa-bidea Barrundiako Udalaren zatian egokitzeko eta hobetzeko proiektua.

- Beheko solairuan gela eta komunak prestatzea (Eskola Txikia).

**GINARRI JURIDIKOA:** Deialdiko 8.4 klausularen arabera, honako dokumentazio hau aurkeztu behar da, besteak beste:

- Udalaren Osoko Bilkurak eskaera

realizar en los mismos.

**RESULTANDO:** Que el fin último es financiar actuaciones de creación, mejora o ampliación de pequeñas infraestructuras así como equipamientos.

**RESULTANDO:** Que las actuaciones subvencionables vienen definidas en el art. 3 de la convocatoria de subvención, encontrándonos, entre otros, los siguientes:

- Rehabilitación, reforma y renovación de edificios y locales para servicios públicos.

- Inversión en locales que acojan iniciativas empresariales así como actuaciones en fomento de la instalación de comercios en edificios públicos.

- Realización de obras de reparación, mantenimiento y/o pavimentación de caminos públicos así como la limpieza y desbroce de éstos.

**RESULTANDO:** Que cabe presentar tres proyectos ya muy elaborados desde el punto de vista administrativo, así:

- Edificio multiusos para socialización en Ozaeta.

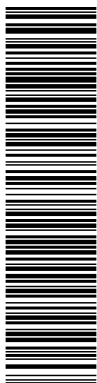
- Proyecto de acondicionamiento y mejora del camino rural de Aspuru a Heredia en el tramo perteneciente al Ayuntamiento de Barrundia.

- Habilitación de aula y aseos en planta baja (Eskola Txikia).

**CONSIDERANDO:** Que de conformidad con la cláusula 8.4 de la convocatoria, entre la documentación a presentar está la siguiente:

- Acuerdo del Pleno del Ayuntamiento

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 14 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

onartzeko hartutako erabakia.

de aprobación de la solicitud.

Udalbatzak, aho batez, zera erabakitzen du:

El Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad, acuerda:

**LEHENA.-** Garabide izeneko diru-laguntzen deialdia onartzen duen apirilaren 12ko 235/2022 Erabakiari heldzea, honako proiektu hauek aurkeztuz:

**PRIMERO.-** Acogerse al Acuerdo 235/2022, del Consejo de Gobierno Foral, de 12 de abril, por el que se aprueba la convocatoria de subvenciones denominadas Garabide, presentando los siguientes proyectos:

- Ozaetan sozializatzeko erabilera aintzeko eraikina.

- Edificio multiusos para socialización en Ozaeta.

- Aspurutik Herediarako landa-bidea Barrundiako Udalaren zatian egokitzeko eta hobetzeko proiektua.

- Proyecto de acondicionamiento y mejora del camino rural de Aspuru a Heredia en el tramo perteneciente al Ayuntamiento de Barrundia.

- Beheko solairuan gela eta komunak prestatzea (Eskola Txikia).

- Habilitación de aula y aseos en planta baja (Eskola Txikia).

**BIGARRENA.-** Inbertsioak eskatu ziren xederako erabiltzea, gutxienez 10 urteko epean, amaitzen direnetik zenbatzen hasita.

**SEGUNDO.-** Destinar las inversiones al fin para el que fueron solicitadas durante un plazo de al menos 10 años a partir de su finalización.

**HIRUGARRENA.-** Esleipendunak euskararen tratamendu eta erabilera egokia bermatzen du (hizkuntza gutxitu gisa).

**TERCERO.-** La adjudicataria garantiza el tratamiento y uso adecuado del idioma euskara (como lengua minorizada).

**LAUGARRENA.-** Euskal Autonomia Erkidegoan Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako 4/2005 Legea osorik betetzea, bereziki lizitazio-prozeduretan.

**CUARTO.-** Cumplir, en su integridad, la Ley 4/2005, para la igualdad de hombres y mujeres en la comunidad Autónoma del País Vasco, especialmente, en los procedimientos licitatorios.

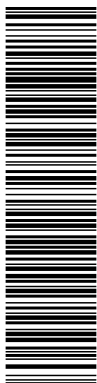
**BOSGARRENA.-** Ebazpen hau Arabako Foru Aldundiko Lurralde Oreko Sailari jakinaraztea.

**QUINTO.-** Notificar la presente resolución al Departamento de Equilibrio Territorial de la Diputación Foral de Araba.

**4.- BARRUNDIAN LEHEN MAILAKO ARRETA DUINA ESKATZEKO MOZIOA. EH BILDU.**

**4.- MOCIÓN PARA EXIGIR UNA ATENCIÓN PRIMARIA DIGNA EN BARRUNDIA. EH BILDU.**

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 15 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

**IKUSIRIK:** EH BILDU udal-taldeak, 2022ko apirilaren 22ko idazkiaren bidez (sarrera-erregistroa: 698), Barrundian lehen mailako arreta duina eskatzeko mozioa aurkeztu du, eztabaidatu eta bozkatzeko. Mozioak honela dio hitzez hitz:

**VISTO:** Que el grupo municipal EH BILDU, mediante escrito de fecha 22 de abril de 2022 (registro de entrada nº 698), presenta, para su debate y votación, moción para exigir una atención primaria digna en Barrundia, que, textualmente, dice:

“Lehen mailako arretak nariadura nabarmena jasan zuen pandemiaren garaian, arreta Covid 19k gaixotutako pertsonengan jarrita eta gainerako patologiak alde batera utzita. Gaur egun, pandemiaren unerik txarrenak gaudituta, ez da berreskuratu Lehen Mailako Arreta, eta egiazta daiteke laguntza-maila horrek okerrera egin duela, eta hori oso kezagarria da.

“La atención primaria sufrió un deterioro significativo durante la pandemia, centrandose su atención en las personas enfermas de Covid 19 y dejando de lado al resto de patologías. A día de hoy, superados los peores momentos de la pandemia, no se ha recuperado la Atención Primaria y es constatable la situación de deterioro de este nivel asistencial, lo cual es sumamente preocupante.

Barrundian ez gaude arazo horretatik kanpo, eta egunez egun egoera okertzen duten neurri berriak hartzen direla ikusten dugu.

En Barrundia no somos ajenos a este problema y vemos como día a día se toman nuevas medidas que suponen un empeoramiento de la situación.

Udala herritarrengandik hurbilen dagoen administrazioa da, eta Osakidetza izan daiteke gure babesa adierazi behar diegu.

El ayuntamiento es la administración más cercana a la ciudadanía y tenemos el deber de mostrar nuestro apoyo a las vecinas y vecinos que están sufriendo esta situación de dejadez por parte de Osakidetza.

Eskualdeko osasun-zentroetan artatzen duten profesionalen kopurua murriztu egin da; zehazki, Agurainen, lehen hiru mediku titular zituzten, 2 goizean, bat arratsaldean eta beste profesional bat indartzeko.

El número de profesionales que atienden los Centros de Salud de la comarca se ha reducido, en concreto, en Agurain, antes tenían tres médicos titulares, 2 a la mañana, una por la tarde y otra profesional para refuerzo.

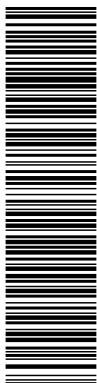
Orain 2 profesional daude, goizean bakarrik, titular bat eta txandaka doan beste bat, hau da, egunero profesional desberdin bat eta errefortzuko beste profesional bat.

Ahora hay 2 profesionales, sólo a la mañana, un titular y otro que va rotando, es decir, cada día un profesional distinto y otro profesional de refuerzo.

Horrek esan nahi du Barrundiako

Esto quiere decir que el profesional

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 16 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

osasun-zentroko profesionalak lekuz aldatu behar duela zerbitzu hori osatzeko, Barrundiako osasun-zentroa zerbitzurik gabe utzita.

del centro de salud de Barrundia tiene que desplazarse para realizar este servicio dejando sin servicio el centro de salud de Barrundia.

Horregatik guztiagatik, eta azken hilabeteotan gure udalerriko Osasun Zentroko erabiltzaileak jasaten ari garen eragozpen ugarien aurrean, Barrundiako EH Bilduk honako mozio hau aurkeztu du:

Por todo ello y ante los numerosos inconvenientes que estamos sufriendo durante los últimos meses las usuarias y usuarios del Centro de Salud de nuestro municipio, EH Bildu de Barrundia presenta la siguiente moción:

1- Barrundiako Udaleko osoko bilkurak Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari eskatu dio Barrundiako osasun-zentroaren funtzionamendu normala lehenbailehen berreskuratzeko.

1- El pleno del Ayuntamiento de Barrundia insta al Departamento de Salud del Gobierno Vasco a recuperar, la funcionalidad normal del centro de salud de Barrundia a la mayor brevedad posible.

2- Barrundiako Udaleko osoko bilkurak Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari eskatu dio Barrundiako osasun-zentroa mantendu eta are hobetu dezala, Barrundiako bizilagunei zerbitzu duina emateko.

2- El pleno del Ayuntamiento de Barrundia insta al Departamento de Salud del Gobierno Vasco a mantener e incluso mejorar el centro de salud de Barrundia para dar un servicio digno a las vecinas y vecinos de Barrundia .

3- Barrundiako Udalaren osoko bilkurak Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari eskatzen dio Barrundiako udalerrian arreta medikoa sendotzeko, eskualdeko landa-eremuan arreta egokia emateko.

3- El pleno del Ayuntamiento de Barrundia insta al Departamento de Salud del Gobierno Vasco a consolidar la atención médica en el municipio de Barrundia con el fin de la buena atención en la zona rural de la comarca.

4- Mozio hau Gotzone Sagarduy Osasuneko sailburuari bidaliko zaio.

4- Esta moción se enviará a la consejera de Salud Gotzone Sagarduy.

5- Eusko Legebiltzarrean ordezkariak duten talde politiko guztiei ere bidaliko zaie mozioa”.

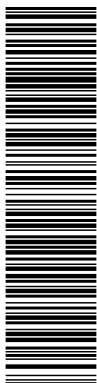
5- Esta moción también será remitida a todos los grupos políticos con representación en el Parlamento Vasco”.

GERTUA IZANIK: EAJren udal taldeak, 2022ko maiatzaren 4ko idazkiaren bidez (775. sarrera-erregistroa), aurkeztutako mozioaren zuzenketa hau aurkeztu

RESULTANDO: Que el grupo municipal de EAJ, mediante escrito de fecha 4 de mayo de 2022 (registro de entrada nº 775), presenta la siguiente



DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 17 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

zuen:

**“ENMENDAKINA**

**Lehen mailako arreta** tentsionatuta dago. Gure osasuna eta osasun-arreta zaintzeko hasierako maila da.

Barrundiako Udala, Osasun Saila eta Osakidetza arduratzen eta arduratzen gaituen asistentzia-eremua dira.

Barrundiako Udaletik eta Osasun Saitetik ez gaude besoak gurutzatuta, eta ez dugu beste alde batera begiratzen.

**Testuinguruan kokatzeko, lehen mailako arretaren funtzionamendu normala baldintzatzen duten bi faktore daude:** lehenengoa pandemia da, eta bigarrena profesionalen falta, edo hobeto esanda, osasun-profil jakin batzuen.

Pandemiari buruz hitz egin behar da. Une honetan esan dezakegu eragin txikiagoa duela, baina ezin gara erlaxatu. Arabako Lautadako Osasun Eremuko azken datuen arabera, 428,19ko tasa izan du, eta urritik 100etik gora egon da, etenik gabe.

Osakidetzaren datuen arabera, azken olatuaren, seigarrenaren, unerik latzenetan, Lehen Mailako Arreta egunean 70.000 dei inguru jasotzen aritu da, proba bat egin nahi duten sintomak dituzten pertsonengandik, laneko baja behar dutenengandik, protokoloei buruzko zalantzak dituztenengandik, txertoa hartzeko edo osasun-langileak artatzeko hitzordua hartu nahi duten pertsonengandik, Covid

enmienda a la moción presentada:

**“ENMIENDA**

La **ATENCIÓN PRIMARIA** está tensionada. Es el eslabón inicial en el cuidado de nuestra salud y de la atención sanitaria.

Al ayuntamiento de Barrundia junto al Departamento de Salud y a Osakidetza es un ámbito asistencial que nos preocupa y nos ocupa.

Desde el Ayuntamiento de Barrundia y el Departamento de Salud no estamos de brazos cruzados, ni miramos para otro lado.

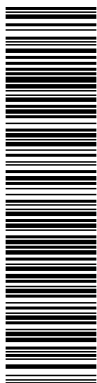
**Por contextualizar, hay dos factores que están condicionando el normal funcionamiento de la atención primaria:** el primero es la pandemia y el segundo la falta de profesionales, o mejor dicho, de ciertos perfiles sanitarios.

Es necesario hablar de la pandemia. En estos momentos podemos decir que tiene un impacto menor, pero no nos podemos relajar. Los últimos datos de la Zona de Salud de Llanada Alavesa hablan de una tasa de 428,19, y desde el mes de octubre ha estado, ininterrumpidamente, por encima de 100.

Según datos de Osakidetza, en los momentos más duros de la última ola, la sexta, la Atención Primaria ha estado recibiendo cerca de 70.000 llamadas al día, de personas con síntomas que quieren hacerse una prueba, que necesitan la baja laboral, con dudas sobre los protocolos, personas que quieren coger cita para vacunarse o para que les atienda personal sanitario bien por Covid – 19 o por cualquier otra dolencia. Y no hay

El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN  
[HTTPS://WWW.OFICINAVIRTUAL.ALAVA.ES/PORTAL/CIUDADANO/PORTAL/VERIFICAR/DOCUMENTOS.DO?PES\\_COD=-2&ENT\\_ID=2&IDIOMA=1](https://www.oficinavirtual.alava.es/portal/ciudadano/portal/verificar/documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1)  
 por Alkatea (por Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 12:43:24 del día 9 de Mayo de 2022, por Alkatea (por Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 12:48:00 del día 9 de Mayo de 2022, por Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de validación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:  
[https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes\\_cod=-2&ent\\_id=2&idioma=1](https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1)

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 18 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

– 19ren edo beste edozein gaitzen ondorioz. Eta ez dago osasun-sistemarik horrelako eskaera bati luzaroan eusteko gai denik. Kontuan izan behar dugu, egoera prepademiko batean, egunean 30.000 dei inguru egiten zirela osasun-zentroetara.

Hori pandemiari dagokionez. Baina, aurreratu dugun bezala, Lehen Mailako Arretaren ohiko funtzionamendua baldintzatzen ari den beste faktoreetako bat **PROFESIONALAK EDO EGOKITAKO OSASUN PROFILAK EZ EGITEA** da. **Zehazki, Familia Medikuntzaz eta Pediatriaz ari gara.**

Osakidetzak zailtasun handiak ditu bertan lan egiten duten langileentzat erreleboak aurkitzeko. Eta arazo horren arazoia ezin zaio egotzi Euskadiko administrazio honi, ezta gainerako autonomia-erkidegoei ere. Horren arazoia da, besteak beste, espezialitate jakin batzuk prestatzeko deialdien plangintzak ez zuela aurreikusitako bere garaian, egungo fakultatibo askoren erretiroarekin zetorren belaunaldi-erreleboa.

Egoera hau **denbora batez** luzatuko da.

**Osakidetzak datu gehiago eman ditu.**

**Une honetan, Familia Medikuntzako 156 lanpostu huts daude, Pediatriakoak batuz gero: 198 hutsik. Bete ezin diren plazak dira, ez baitago langilerik Osakidetzaren zerrendetan, ez Euskadi osoan, ez Estatuan, ez Europako herrialde gehienetan. Hori da errealtatea.**

sistema sanitario capaz de soportar una demanda de estas dimensiones de forma prolongada en el tiempo. Tengamos en cuenta que, en una situación prepadémica, el número de llamadas dirigidas a los centros de salud era alrededor de 30.000 al día.

Esto en cuanto a la pandemia. Pero, tal y como hemos adelantado, el otro de los factores que está condicionando el normal funcionamiento de la Atención Primaria es la **FALTA DE PROFESIONALES o de PERFILES SANITARIOS ADECUADOS. Hablamos concretamente de Medicina de Familia y Pediatría.**

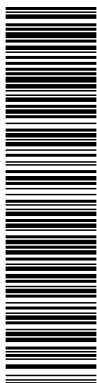
Osakidetzak tiene dificultades serias para encontrar relevos para el personal que trabaja en ella. Y la causa de este problema no es achacable a esta administración en Euskadi, ni al resto de comunidades autónomas... es resultado, entre otras razones, de que la planificación de las convocatorias para la formación de determinadas especialidades no contempló, en su día, el relevo generacional que se avecinaba con la jubilación de muchos de los facultativos actuales.

Esta situación se va a prolongar durante un **tiempo**.

**Osakidetzak aporta más datos.**

**En estos momentos hay 156 vacantes de Medicina de Familia, si sumamos las de Pediatría: 198 vacantes. Son plazas que no se pueden cubrir, porque no hay personal disponible, ni en las listas de Osakidetzak, ni en el conjunto de Euskadi, ni en el Estado, ni en la mayoría de países de Europa. Ésta es**

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udabatzta 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 19 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

la realidad.

Datu horiek ez datoz bat Osakidetza kontratazioaren arloan egiten ari den ahaleginarekin. INOIZ EZ DA HAINBESTE JENDE KONTRATATU OSAKIDETZAN.

Son datos que contrastan con el esfuerzo que Osakidetza está realizando en el ámbito de la contratación. NUNCA HA HABIDO TANTA GENTE CONTRATADA EN OSAKIDETZA.

Adibidez: Omicron sartzeari aurre egiteko, Osakidetzak kontratatutakoen kopurua handitu zuen behar ziren profil profesioaletan, lan-poltsetan eta merkatuan eskuragarri zeudenetan. Osakidetzak kontratatutako langileen nominak, 2021eko abenduak, 45.731 pertsonakoak izan ziren; inoiz ez da hainbeste pertsona egon Osakidetzan lanean. 2020ko abenduan baino 2.100 gehiago dira, eta pandemiarik gabeko azken abenduan, 2019an, baino 4.749 gehiago dira.

Ejemplo: Para hacer frente a la irrupción de Omicron, Osakidetza aumentó el número de personas contratadas en aquellos perfiles profesionales que se necesitaban y que había disponibles en bolsas de trabajo y en el mercado. Las nóminas de personal contratado por Osakidetza de diciembre de 2021 alcanzó las 45.731 personas, nunca antes ha habido tantas personas trabajando en Osakidetza. Son 2.100 más que en diciembre de 2020. Y son 4.749 más que el último diciembre sin pandemia, el de 2019.

Are gehiago, borondatezko langile erretiratuak kontratatu dira pandemiaren kudeaketan laguntzeko, bereziki bajak izapidetzen.

A mayor abundamiento, se ha contratado personal jubilado voluntario para ayudar en la gestión de la pandemia, especialmente en la tramitación de las bajas.

Nahiago nuke profil horiek baleude kontratatuzko, segurutzat jotzen baitute Osakidetzak egingo lukeela.

Ojalá hubiera estos perfiles para contratar, porque tengan por seguro que Osakidetza lo haría.

Especialistari eza Espainiako Estatuko gainerako erkidegoek eta Europar Batasunak partekatzen dute.

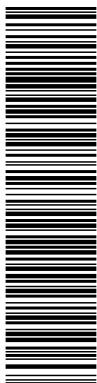
La falta de especialistas es compartida por el resto del Estado español y por la Unión Europea.

Duela urte batzuetatik hona, euskal talde abertzaleak, osasun arloko kontseilu sektorialen bileretan eta senatuan bertan, BAME plaza gehiago eskatu ditu medikuak prestatzeko eta erretiroei eta aurreko ekitaldietako plaza hutsei erantzun ahal izateko.

Desde hace ya unos años, el grupo nacionalista vasco, en las reuniones de los consejos sectoriales de sanidad, y en el propio senado, ha solicitado un mayor número de plazas MIR para formar a personal médico y poder dar respuesta a las jubilaciones, así como a las plazas vacantes de anteriores ejercicios.

Neurri asko hartzen ari dira Lehen

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udabatzta 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 20 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

Hezkuntza indartzeko. Neurri horiek, langile gehiago hartzeaz gain, zereginen kudeaketa eta antolaketa aldatu behar dute, herritarrei arreta hobea eskaintzeko.

Osakidetza TALDEKO LANEAN oinarritutako eredu a lantzen ari da.

Diziplina anitzeko taldea da, medikuntzako eta erizaintzako langileek osatzen dute, eta funtsezko zeregina betetzen dute prozesu arinak dituzten herritarrei arreta emateko orduan, bai eta administrazio-erlako langileek ere, zeinen zeregina funtsezkoa baita herritarrek hitzordua eskatzeko arrazoiak sailkatzeko.

Pertsona horietako bakoitzaren lana, oro har, funtsezkoa da euskal gizarteari zerbitzurik onena eskaintzen jarraitzeko eta Osakidetzako profesionalen antolamendu hobea errazteko.

Eta neurri gehiago, egoeraren araberrako egoeraz harago:

Enplegu-egonkortasun handiagoo abian diren LEPen bidez (familia-medikuen plantillaren % 90 finkoo da);

Lehen hezkuntzako administrarien soldata ospitalekoekin parekatzea, % 4 handituz.

Karga burokratiko a murriztea, hainbat prozesu pixkanaka automatizatuz.

Ebazpen-gaitasuna handitzea, proba diagnostikoak egiteko aukera gehiago emanez (pazienteei erantzun azkarragoo eta erabakigarriagoo

Son muchas las medidas que se están tomando para reforzar la primaria. Medidas que no sólo pasan por más personal, sino por modificar la gestión y organización de las tareas con el fin de ofrecer una mejor atención a la población.

Osakidetza está trabajando en un modelo basado en el TRABAJO EN EQUIPO.

Un equipo multidisciplinar compuesto por personal de medicina y de enfermería, que adquieren un papel fundamental a la hora de atender a la población con procesos leves, y personal del área administrativa cuya tarea resulta clave para clasificar los motivos por el que la ciudadana o ciudadano pide una cita.

El trabajo de cada una de estas personas en su conjunto es fundamental para seguir ofreciendo el mejor servicio a la sociedad vasca y facilitar una mejor organización de las y de los profesionales de Osakidetza.

Y más medidas, más allá de la situación coyuntural:

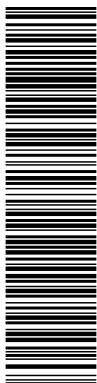
- Mayor estabilidad de empleo a través de las OPEs en curso (el 90% de la plantilla de médicos de familia es fija);

- Equiparar el sueldo al personal administrativo de primaria al hospitalario aumentándolo en un 4%.

- Reducir la carga burocrática con la progresiva automatización de diversos procesos.

- Aumentar la capacidad de resolución a través de mayor acceso a pruebas diagnósticas; (La idea es dar una respuesta más rápida y resolutive a las y los pacientes para no tener

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 21 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

ematea da asmoa, beste profesional batzuegana bideratu beharrik ez izateko).

Aurrerapen teknologikoak lehen hezkuntzan aplikatzea, batez ere informazioaren tresnetan: errezeta elektronikoa, historia kliniko elektronikoa, etab.

Asistentzia-maila hori modernizatzeko inbertsioak ahaztu gabe. 2020an Osakidetza 21 milioi bideratu zituen lehen mailako arretako kontsulta guztien ekipamendua erostera, Osakidetzaren inbertsioen aurrekontuaren heren bat, instalazioak eraikitze edo egokitzeko funtsez gain.

Aurten 21 milioi euroko aurrekontua dago lehen hezkuntzako inbertsioetarako, osasun-zentro berriak eraikitze, eguneratzeko, irisgarritasuna hobetzeko edo azken belaunaldiko tresnak emateko.

Are gehiago, Eusko Jaurlaritzak legegintzaldiaren hasieran ezarritako helburua betetzen ari da, hau da, Osakidetzako plantillak finkatzea. Gobernu-programan 4.000 lanposturen deialdia jasotzen zen. Plaza horiek gehiago izango dira LEPak amaitzean, eta dagoeneko argitaratuta daude, baita onartzea eta deitzea aurreikusita daudenak ere.

Izan ere, legegintzaldiaren hasieran konpromisoa hartu zuen bezala, 2016-17ko EPEari jarraipena emateko; Osakidetzako plantilla egonkortzeko prozesu handinahi eta konplexu batean murgilduta dago, bitartekotasuna eta behin-behinekotasuna murrizteko.

que derivarlos a otros profesionales).

- Aplicar avances tecnológicos a la primaria, especialmente en las herramientas de la información: receta electrónica, historia clínica electrónica...

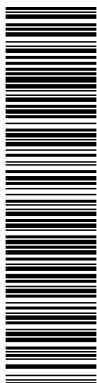
- Sin olvidar las inversiones para modernizar este nivel asistencial. El año 2020 Osakidetza dedicó 21 millones a la adquisición de equipamiento de todas las consultas de atención primaria, un tercio del presupuesto de las inversiones de Osakidetza, además de los fondos destinados a la construcción o adecuación de las instalaciones.

Este año hay un presupuesto de 21 millones de euros para inversiones en primaria que van desde construir nuevos centros de salud, actualizarlos, mejorar su accesibilidad o dotarlos de herramientas de última generación.

Es más, se está cumpliendo el objetivo que se marcó desde Gobierno Vasco al inicio de la legislatura y que no es otro que el de consolidar las plantillas de Osakidetza. En el programa de Gobierno se contemplaba la convocatoria de 4.000 plazas, que serán más al término de las OPE, que ya están publicadas y las que están previsto aprobar y convocar.

Porque tal y como, se comprometió al inicio de la legislatura y para dar continuidad a la OPE 2016-17; se está inmersa en un ambicioso y complejo proceso de estabilización de la plantilla de Osakidetza para reducir la interinidad y la temporalidad.

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 22 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

Azken urte eta erdi honetan, pandemiak planteatu dizkigun eta helburu horri ere eragin dioten zailtasunak gorabehera, oso urrats garrantzitsuak egin dira Osakidetzan lan egiten duten langileen egoera hobetzeko.

Formari dagokionez, ordezkari sindikalekiko harreman-esparru egonkorragoa definitzea, mahai sektorialen aldizkako deialdien bidez; hilero egiten diren deialdiak dira, eta zuzendaritzak zein sindikatuek lantzen dituzten gaiak ematen dituzte. Gaiak planteatu eta eztabaidatu egiten dira, akordioak egotea edo ez faktore askoren mende dago; baina posible denean, adostu egiten da.

2016-2017ko EPE ia amaitu da, ikerketa judizialaren pean jarraitzen duten kategorietan izan ezik, gainerakoak amaituta daude: 85.

2018-2019 EPE, 3.535 plazarekin, lehen fasean onartuta, argitaratuta eta deituta dago.

Eta Osakidetzaren hurrengo hilabete eta urteetarako zereginen zerrendan daude: 2020ko birjartzeko EPE, 1002 plazarekin, onartuta eta argitaratuta dagoena.

14/2021 Legean aurreikusitako egonkortzeko EPE onartu eta argitaratu gabe dago. Dekretu berak aurreikusten duen bezala, ekainaren 1a baino lehen onartu eta argitaratuko da. Abenduaren 31n deialdia egin beharko da, eta prozesuak 2024. urtea amaitu baino lehen amaituta egon beharko du.

Durante este último año y medio, y a pesar de las dificultades que la pandemia nos ha planteado y que también han afectado a este objetivo, se han dado pasos muy importantes para la mejora de la situación del personal que trabaja en Osakidetza.

- En el aspecto formal, la definición de un marco de relación más estable con los representantes sindicales a través de las convocatorias periódicas de las mesas sectoriales; convocatorias mensuales en las que tanto la dirección como los sindicatos aportan los temas a tratar. Los temas se plantean y se discuten, que haya acuerdos o no depende de muchos factores; pero cuando es posible, se acuerda.

- Se ha culminado prácticamente la OPE de 2016-2017, salvo en las categorías que siguen bajo investigación judicial, el resto están culminadas: 85.

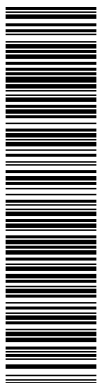
- La OPE 2018-2019, con un total de 3.535 plazas está aprobada, publicada y convocada en su primera fase.

Y en la lista de tareas de Osakidetza para próximos meses y años están:

- La OPE de reposición de 2020, con 1002 plazas, que está aprobada y publicada.

- La OPE de estabilización prevista en la Ley 14/2021 está pendiente de aprobar y publicar. Tal y como prevé el mismo Decreto, se aprobará y publicará antes del 1 de junio. El 31 de diciembre deberá estar convocada y el proceso terminado antes de que concluya el año 2024. Empleo de calidad.

DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 23 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

Kalitatezko enplegua.

Eta 2021eko birjarpen EPE ere onartuta eta argitaratuta dago.

Une honetan, Osakidetza 2018-2019 EPE gauzaten ari da, eta bi fasetan zehazten da. Lehenengoan 38.654 pertsonak eman dute izena, horietatik % 83 emakumeak, eta LEParen lehen fase honetan deitzen diren 1.610 plazak lortu nahi dituzte. Plaza horien probak ekainaren 18tik 19ra eta uztailaren 2tik 3ra egingo dira.

19 kategoria deitu dira, eta lehenetsuna eman zaie lehen mailako atentziokoei, ahalik eta plaza gehien egonkortzeko, bertan ematen diren inguruabar bereziengatik lehenetsunezkoa den esparru batean. Hauek dira kategoriak: familia-medikuntza, pediatria, erizaintza, laneko osasuneko eta osasun mentaleko erizaintza, fisioterapeuta, emagina, optika eta optometria, logopedia, terapeuta okupazionala, gizarte-lana eta pertsona teknikoak espezialitate hauetan: anatomia patologiako, audio-protesian, dietetikan, osasun-dokumentazioan, laborategian, erradiodiagnostikoa eta erradioterapian, eta, azkenik, administrazioko kategoria.

Joan den asteartean, martxoaren 15ean, epaimahaien eraketa egin zen, horietan parte hartzeko baldintzak betetzen zituzten 7.088 pertsonen errolda baten inguruan. Izendapenak, aukeratuak izan diren pertsonen aurkez ditzaketen alegazioak aztertu ondoren, apirilaren lehenengo hamabostaldian egingo dira. Epaimahai bakoitza 5 kidek eta idazkaritzako pertsona batek

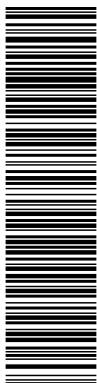
• Y la OPE de reposición de 2021 está también aprobada y publicada.

En estos momentos Osakidetza está inmersa en la ejecución de la OPE del año 2018-2019 que se concreta en dos fases. En la primera de han inscrito un total de 38.654 personas, un 83% de ellas mujeres, que aspirarán a las 1.610 plazas que se convocan en esta primera fase de la OPE y cuyas pruebas se realizarán entre el 18 y 19 de junio, y el 2 y 3 de julio.

Se convocan 19 categorías dando prioridad a las de Atención Primaria con la intención de estabilizar el mayor número de plazas posible en un ámbito que coincidimos todas que es prioritario por las especiales circunstancias que en el mismo se dan. Las categorías son: medicina de familia, pediatría, enfermería, enfermería de salud laboral y de salud mental, fisioterapeuta, matrona, óptica y optometría, logopedia, terapeuta ocupacional, trabajo social, y personas técnicas en las siguientes especialidades: anatomía patológica, en audio-prótesis, en dietética, en documentación sanitaria, en laboratorio, en radiodiagnóstico y en radioterapia, y finalmente la categoría de administración.

El pasado martes 15 de marzo se realizó la formación de tribunales sobre un censo 7.088 personas que cumplían los requisitos para formar parte de los mismos. Los nombramientos, una vez atendidas las alegaciones que las personas que han salido elegidas puedan presentar, se harán en la primera quincena de abril. Cada tribunal está compuesto por 5 integrantes más una persona que

DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 24 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

osatuko dute. Lehendakaria ere zozketan ezartzen da.

Hortik aurrera, epaimahaiak subiranoak dira azterketaren edukia erabakitzeko, beraiek lantzeko edo kanpoko pertsona edo erakunde adituen esku uzteko.

Lehen azaldu dugun bezala, horrek guztiak lan handia eskatzen du, eta dedikazio handia eskatzen du; beraz, plantillak egonkortzeari buruzko 14/2021 Legeak ematen digun aukerari ez zaio uko egingo.

Eta LEPak alde batera utzita, aurreakordio bat dago Osakidetza eta sindikatuen artean karrera profesionalaren ezohiko deialdi bat gauzatzeko eta karrera horren aintzatespenari dagozkion zenbatekoak ordaintzeko. Osasun Saila eta Osakidetza beharrezko izapide juridiko eta administratiboak betetzen ari dira aurreakordio hori lehenbailehen zehazteko: dagokion dekretua aldatzea, karrera profesionalerako ezohiko deialdia egitea eta karrera-eredu berri bat negoziatzea.

Ahalegina oso handia izan da, eta eskerrak ematen zaizkie pertsona horiei guztiei, baina laneko baldintza objektiboen eta materialek ez dute okerrera egin: orain gauzatu nahi den karrera profesionalari buruzko aurreakordio batera iritsi gara, LEPak zehazten aurrera eginez, sindikatuek eskatutako gaiak mahai gainean daude.

Egoera horretan, sindikatuek etengabeko gatazkaren irudia emateko ahalegina ez dator bat errealitatearekin. Aurreko greba-deialdien jarraipenak ez

ocupa la secretaría. La presidencia también se establece en el sorteo.

A partir de aquí, los tribunales son soberanos para decidir el contenido del examen; para elaborarlo ellos mismos o para optar a encargar su elaboración a personas o entidades expertas externas.

Como se ha explicado antes, todo esto supone un trabajo intenso que está exigiendo mucha dedicación y, por lo tanto, no se va a renunciar a la oportunidad que nos brinda la Ley 14/2021 de estabilización de plantillas.

Y al margen de las OPE, existe un preacuerdo entre Osakidetza y los sindicatos para hacer efectiva una convocatoria extraordinaria de la carrera profesional y el pago de las cantidades correspondientes al reconocimiento de esa carrera. El Departamento de Salud y Osakidetza están cumpliendo los trámites jurídicos y administrativos necesarios para concretar ese preacuerdo cuanto antes: modificación del decreto correspondiente, convocatoria extraordinaria de la carrera profesional y negociación de un nuevo modelo de carrera.

El esfuerzo ha sido muy grande, y se agradece a todas esas personas, pero las condiciones objetivas y materiales de trabajo no han empeorado: se ha llegado a un preacuerdo sobre la carrera profesional que ahora se quiere llevar a efecto, avanzando en la concreción de las OPE, están encima de la mesa los temas que los sindicatos han solicitado.

En este escenario, el intento de la parte sindical de trasladar una imagen de permanente conflicto no se ajusta



DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udaltzaza 2022 05 05	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 25 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

du berresten gatazka-irudi hori. Benetan akordioak lortu nahi badira, eremu horri dagozkion aldarrikapenak helarazi behar dira.

Helburua Prozesuaren amaieran, azkenean, plantilla egonkorra izango dugu finkatuta. Behin-behinekotasun portzentaje bat egongo da, jakina; ehuneko hori lan-kargak, oporrak, bajak edo eszedentzia-egoeran dauden titularrak dituzten lanpostuak aldi baterako betetzeko beharrak zehazten du.

Horretaz guztiaz gain, eta herritarren eskubideen ikuspegitik: errealitate eta artikulatu bihurtu da Eutanasiaren Legeak emandako eskubide berri baten zerbitzuan jartzea, heriotza duina izateko eskubidea, alegia.

Laster, Osasunaren Lege-proiektu berri bat onartuko da, eta hilabete batzuk barru, Osasun Plan bat izango dugu, 2028ra arte gure ekintza gidatuko duena.

Berriz ere esan behar da espezialistarik ez egotea Espainiako Estatuko gainerako erkidegoek eta Europar Batasunak partekatzen dutela. Arazo globala da, konponbide globalak eskatzen dituen.

Gainera, aitortu behar da BAMEra joaten diren pertsona guztiek ez dutela lehen mailako arretan lan egiten amaitu nahi, eta, beraz, konponbidea ez dagoela guztia Osakidetzaren esku. Egia da modu koordinatuan lan egin daitekeela, eta hala egin behar dela Barrundiako Udalak aztertu behar duela, baina uste dugu unea dela dauden beharrak eta baliabideak aztertzeke eta

a la realidad. El seguimiento de las pasadas convocatorias de huelga no corrobora esa imagen de conflicto. Si en realidad se quiere llegar a acuerdos hay que trasladar reivindicaciones que correspondan a ese ámbito.

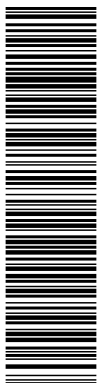
Helburua Prozesuaren amaieran, azkenean, plantilla egonkorra izango dugu finkatuta. Behin-behinekotasun portzentaje bat egongo da, jakina; ehuneko hori lan-kargak, oporrak, bajak edo eszedentzia-egoeran dauden titularrak dituzten lanpostuak aldi baterako betetzeko beharrak zehazten du.

Además de todo esto, y desde el punto de vista de los derechos de la ciudadanía: se han convertido en realidad y articulado la puesta en servicio de un nuevo derecho consagrado por la Ley de Eutanasia, el derecho a una muerte digna. Pronto se aprobará un nuevo proyecto de Ley de Salud y en unos meses se tendrá un Plan de Salud que guiará nuestra acción hasta el año 2028.

Reiterar que la falta de especialistas es compartida por el resto del Estado español y la Unión Europea. Es un problema global que requiere soluciones globales.

Además, hay que reconocer que no todas las personas que acuden al MIR quieren acabar trabajando en la atención primaria, por lo que la solución no está toda ella en manos de Osakidetza. Si bien es verdad que se puede trabajar de forma coordinada, y que así se debe de hacer en analizar desde el Ayuntamiento de Barrundia

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 26 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



**Ayuntamiento de BARRUNDIA**  
(ÁLAVA)



**BARRUNDIAKO Udala**  
(ARABA)

eskualdean osasun-laguntza indartzeko neurri zehatzak hartzeko. Jakin badakigu pandemiak ahalegin handia egin duen eta egiten jarraitzen duen osasun-sistema tenkatu duela, baina zenbait udalerritan eta eskualde mailan eskaerak daude, eta horiek aztertu ditugu eta Sailaren konpromisoa dugu baliabideak ezartzeko eta zerbitzuaren kalitatea hobetzeko aukera guztiak aztertzeko.

consideramos que es el momento de analizar las necesidades y recursos existentes y adoptar medidas concretas para reforzar la asistencia sanitaria en la comarca. Somos conscientes de que la pandemia ha tensionado el sistema sanitario que ha realizado y sigue realizando un enorme esfuerzo, pero existen demandas en algunos municipios y a nivel de comarca, que hemos analizado y tenemos el compromiso del Departamento de estudiar todas las alternativas para implementar recursos y mejorar la calidad del servicio.

Azaldutako guztiagatik, eta adierazitako arrazoiak kontuan hartuta:

Por todo lo anteriormente expuesto, y entendiendo las razones que se apuntan:

1.- Barrundiako Udalak Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari eskatu dio konpromisoa har dezala herritarrei kalitatezko zerbitzua emateko baliabiderik egokienak definituko dituen azterketa-lan bat egiteko, biztanleriaren datuetan, egungo eskarian eta etorkizuneko aurreikuspenean oinarrituta.

1.- El Ayuntamiento de Barrundia solicita del Departamento de Salud del Gobierno vasco que se comprometa a realizar un trabajo de análisis que, a partir de los datos de la población, de la demanda actual y de la previsión futura, defina los recursos más adecuados para dar un servicio de calidad a la ciudadanía.

2.- Barrundiako Udalak Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailarekin batera lan egitea bultzatuko du, azterketaren ondoren beharrezkoa balitz, baliabideak indartzeko eta bertako biztanleen egungo beharretara egokitzeko neurri zehatzak hartzeko”.

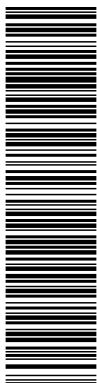
2.- El Ayuntamiento de Barrundia impulsará un trabajo conjunto con el Departamento de Salud del Gobierno vasco, con el objetivo fundamental de adoptar medidas concretas para, si fuera necesario tras el análisis, reforzar los recursos y adecuarlos a las necesidades reales actuales de su población”.

Udaleko bi talde politikoek jarrerak sakon eztabaidatu eta hurbildu ondoren, honako Adierazpen Instituzional hau transakzionatu da:

Tras un intenso debate y acercamiento de posturas de los dos grupos políticos municipales, se transacciona la siguiente Declaración Institucional:

“La ATENCION PRIMARIA sufrió un

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 27 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

“Lehen ARRETA nabarmen hondatu zen pandemian, eta, gaur egun, ez da Osasun Sistema berreskuratu.

deterioro significativo durante la pandemia, y, a día de hoy, no se ha producido una recuperación del Sistema de Salud.

Azken asteetan, okerrera egin dute Lautadako Osasun Zentroek, eta kezka sortu da erabiltzaileen artean.

En las últimas semanas, se ha producido un empeoramiento en los Centros de Salud de la Lautada, causando inquietud entre las usuarias y usuarios.

Aurrekoa bere osotasunean ikusita, Barrundiako Udalak, aho batez, honako hau erabaki du:

Por todo lo anteriormente expuesto, el Ayuntamiento de Barrundia, por unanimidad, acuerda:

LEHENA.- Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari eskatzea konpromisoa har dezala ahalik eta azkarren berrezartzeko egoera asistentzial aurre-pandemikoa, langileei, arreta-ordutegiei eta zerbitzuei dagokienez.

PRIMERO.- Solicitar al Departamento de Salud del Gobierno Vasco a comprometerse a restaurar con la máxima celeridad, la situación asistencial pre-pandémica en lo que a personal, horarios de atención y servicios se refiere.

BIGARRENA.- Barrundiako Udalak Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari eskatu dio konpromisoa har dezala herritarrei kalitatezko zerbitzua emateko azterketa-lan bat egiteko, biztanleriaren datuetan, egungo eskarian eta etorkizuneko aurreikuspenean oinarrituta.

SEGUNDO.- El Ayuntamiento de Barrundia solicita del Departamento de Salud del Gobierno vasco que se comprometa a realizar un trabajo de análisis que, a partir de los datos de la población, de la demanda actual y de la previsión futura, defina los recursos más adecuados para dar un servicio de calidad a la ciudadanía.

HIRUGARRENA.- Barrundiako Udalak Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailarekin batera lan egitea bultzatuko du, azterketaren ondoren beharrezkoa balitz baliabideak indartzeko eta bertako biztanleen egungo beharretara egokitzeke neurri zehatzak hartzeko”.

TERCERO.- El Ayuntamiento de Barrundia impulsará un trabajo conjunto con el Departamento de Salud del Gobierno vasco, con el objetivo fundamental de adoptar medidas concretas para, si fuera necesario tras el análisis, reforzar los recursos y adecuarlos a las necesidades reales actuales de su población”.

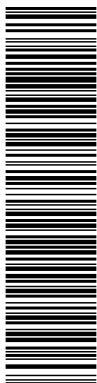
Aurrekoa ikusita, Udalbatzak, aho batez, honako hau erabaki du:

Visto lo anterior, el Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad, acuerda:

LEHENA.- Goian aipatutako Adierazpen

PRIMERO.- Aprobar la Declaración institucional arriba señalada relativa a

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udaltzaza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 28 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

Instituzionala onartzea, Barrundian lehen mailako arreta duina eskatzeari buruzkoa.

BIGARRENA.- Ebazpen hau Gotzone Sagardui jaun txit gorenari jakinaraztea, Eusko Legebiltzarreko talde politikoei, hau da, Euzko Abertzaleak, EH BILDU, Euskal Sozialistak, Elkarrekin Podemos – Ezker Batua, Euskal Herritar – Herritarrak eta Mistoa – Vox.

**5.- TOKIKO EKINTZA JASANGARRIA ETA TOKIKO 2030 AGENDA EUSKADIN BULTZATZEKO – UDALSAREA 2030, UDALERRI JASANGARRIEN EUSKAL SAREAREN BERRIZTAPENA – AKORDIOAREN ALDEKO ATXIKIMENDUA.**

GINARRIA: IHOBE (Ingurumen hobekuntza) sozietateak, 2022ko apirilaren 7ko idazkiaren bidez (sarrera-erregistroa: 622, apirilaren 8koa), toki-erakundeari jakinarazten diola 2026ra arte tokiko ekintza jasangarrirako sarea gidatuko duen esparru-akordio berria, eta udalerriri atxikitze gonbita egiten diola.

GERTUA IZANIK: Udalsarea 2030ek euskal udalerriak eta eskualdeak mugiarazi nahi ditu, Garapen Iraunkorreko Helburuak eta 2030 Agenda lortzeko, tokiko ekintza eraldatzailearen bidez.

GERTUA IZANIK: Udalsarearen 2030 akordio berriari atxikitzeak inplikazio politikoa eta jasangarritasunarekiko konpromisoa biziberritzen ditu, garapen iraunkor globalari tokiko ekarpena ikusarazteko aukera emanez eta Euskadi eremu horretan erreferente gisa kokatuz.

la exigencia de atención primaria digna en Barrundia.

SEGUNDO.- Notificar la presente resolución a la Excelentísima Señora Gotzone Sagardui, a los grupos políticos del Parlamento Vasco, esto es, Nacionalistas Vascos, EH BILDU, Socialistas Vascos, Elkarrekin Podemos – Izquierda Unida, Vasco Popular – Ciudadanos y Mixto – Vox.

**5.- ADHESION AL ACUERDO PARA EL IMPULSO DE LA ACCION LOCAL SOSTENIBLE Y LA AGENDA 2030 LOCAL EN EUSKADI, RENOVACION DE UDALSAREA 2030, RED VASCA DE MUNICIPIOS SOSTENIBLES.**

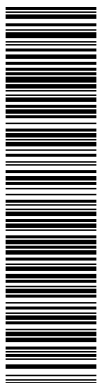
VISTO: Que la sociedad IHOBE (Ingurumen hobekuntza), mediante escrito de fecha 7 de abril de 2022 (registro de entrada nº 622 de 8 de abril), comunica a la institución local el nuevo acuerdo marco que guiará la red para la acción local sostenible hasta el año 2026 e invita a adherirse al municipio.

RESULTANDO: Que Udalsarea 2030 tiene como misión movilizar a los municipios y comarcas vascas para el logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y la Agenda 2030, a través de la acción local transformadora.

RESULTANDO: Que la adhesión al nuevo acuerdo de Udalsarea 2030 revitaliza la implicación política y el compromiso con la sostenibilidad, permitiendo visibilizar la contribución local al desarrollo sostenible global y posicionando a Euskadi como referente en ese campo.

RESULTANDO: Que el Ayuntamiento

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 29 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

**GERTUA IZANIK:** Udalsarearen 2030 akordio berriari atxikitzeak inplikazio politikoa eta jasangarritasunarekiko konpromisoa biziberritzen ditu, garapen iraunkor globalari tokiko ekarpena ikusarazteko aukera emanez eta Euskadi eremu horretan erreferente gisa kokatuz.

**GERTUA IZANIK:** Aurreko konpromisoa tokiko gobernantza-eredu integral eta adimenduna ezartzean gauzatzen da, jasangarritasun globalaren aldeko etengabeko hobekuntza-prozesu mailakatu baten bidez, eta Tokiko Agenda 2030 batekin amaitzen da.

**GERTUA IZANIK:** Udalak Udalsarea 2030 sareko kide izateak dakartzan onurak azpimarratu ditu.

Udalbatzak, aho batez, zera erabakitzen du:

**LEHENA.-** Euskadiko tokiko ekintza iraunkorra eta tokiko 2030 Agenda bultzatzeko akordioari atxikitzea. Udalsarea 2030 berritzea, Udalerrri Iraunkorren Euskal Sarea.

**BIGARRENA.-** Sare horretan Udalaren ordezkariak izendatzea,

- Politikoki:
- + Titularra: Igor Medina Isasa jauna.
- + Ordezkoa: Javier Sesma Ausejo jauna.
- Maila teknikoan:
- + Titularra: Ruth Uncella Basabe andrea.
- + Ordezkoa: Isabel Andres Alonso andrea.

**HIRUGARRENA.-** Honako erabaki hau IHOBE baltzu publikoari jakinaraztea.

de Barrundia se compromete a contribuir activamente al cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible de la Agenda 2030, promulgada por la ONU, a través de la adecuación y transformación de su política y gestión municipales.

**RESULTANDO:** Que el anterior compromiso se materializa en la adopción de un modelo de gobernanza local, integral e inteligente, mediante un proceso gradual de mejora continua a favor de la sostenibilidad global que culmina en una Agenda 2030 Local.

**RESULTANDO:** Que el Ayuntamiento destaca los beneficios de la pertenencia a la red Udalsarea 2030.

El Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad, acuerda:

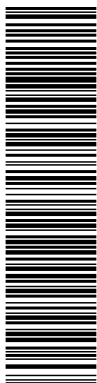
**PRIMERO.-** Adherirse al “Acuerdo para el impulso de la acción local sostenible y la Agenda 2030 local en Euskadi. Renovación de Udalsarea 2030, Red Vasca de municipios sostenibles”.

**SEGUNDO.-** Nombrar representantes del Ayuntamiento en dicha red a,

- A nivel político:
- + Titular: don Igor Medina Isasa.
- + Suplente: don Javier Sesma Ausejo.
- A nivel técnico:
- + Titular: doña Ruth Uncella Basabe.
- + Suplente: doña Isabel Andres Alonso.

**TERCERO.-** Notificar la presente resolución a la sociedad pública

DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 30 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

IHOBE.

**6.- OKT-BARRUNDIAKO KONTSUMITZAILE ELKARTEARI LOKALAREN LAGAPENA.**

GINARRIA: Udalbatzak, 2019ko apirilaren 30ean egindako bilkuran, erabaki zuen behin-behinean lagatzea OKT-BARRUNDIAKO KONTSUMITZAILE ELKARTEARI Ekinbide eraikinaren beheko solairuan dagoen lokala, 69,09 metro koadroko eta 52,36 metro koadro erabilgarriko azalera eraikiarekin, 4 urterako.

GERTUA IZANIK: Lagapenaren bederatzigarren klausularen arabera, lagapen hori, besteak beste, arrazoi hauengatik azkenduko da:

.- Udalak ondasuna erreklamatzeko, aldeztu aurretik erreklamendua eginda.

Udalbatzak, aho batez, zera erabakitzen du:

LEHENEA.- 2022ko ekainaren 14an Ekinbide eraikinaren lokala prekarioari lagatzeko epea amaitu dela jakinaraztea OKT-BARRUNDIAKO KONTSUMITZAILE ELKARTEA elkarteari.

BIGARRENA.- Honako erabaki hau OKT-BARRUNDIAKO KONTSUMITZAILE ELKARTEA elkarteari jakinaraztea.

**7.- 2021-2023 EPEALDIRAKO DIRULAGUNTZEN PLAN ESTRATEGIKOAREN HIRUGARREN ALDAKETA.**

IKUSIRIK: Udalbatzak, 2021eko urtarrilaren 22an egindako batzarrean, 2021-2023 epealdirako Dirulaguntzen Egitasmo estrategikoa onartu zuen.

**6.- CESION DE LOCAL A OKT-BARRUNDIAKO KONTSUMITZAILE ELKARTEA.**

VISTO: Que el Ayuntamiento-Pleno, en sesión celebrada en fecha 30 de abril de 2019, acordó ceder en precario a OKT-BARRUNDIAKO KONTSUMITZAILE ELKARTEA el local ubicado en la planta baja del edificio Ekinbide, con una superficie construida de 69,09 metros cuadrados y 52,36 metros cuadrados útiles por un plazo de 4 años.

RESULTANDO: Que de conformidad con la cláusula novena de la cesión, ésta se extinguirá, entre otros, por:

.- Por la reclamación del bien hecha por parte del Ayuntamiento, previo requerimiento.

El Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad, acuerda:

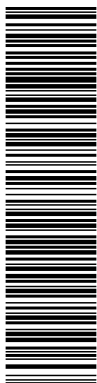
PRIMERO.- Comunicar a la asociación OKT-BARRUNDIAKO KONTSUMITZAILE ELKARTEA la finalización de la cesión a precario del local del edificio Ekinbide en fecha 14 de junio de 2022.

SEGUNDO.- Notificar la presente resolución a la asociación OKT-BARRUNDIAKO KONTSUMITZAILE ELKARTEA.

**7.- TERCERA MODIFICACION DEL PLAN ESTRATEGICO DE SUBVENCIONES DEL PERIODO 2021-2023.**

VISTO: Que el Ayuntamiento-Pleno, en sesión celebrada el 22 de enero de 2021, aprobó el Plan estratégico de subvenciones para el periodo 2021-2023.

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 31 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

**GINARRIA:** Egitasmo horren VII atalburuan hirigintza arloko dirulaguntzak zehazten dira.

**RESULTANDO:** Que en el capítulo VII de dicho Plan se determinan las subvenciones en materia de Urbanismo.

**GINARRIA:** Herediatik Zuhatzolara doan nekazaritza-bidearen birgaitzea finantzatzea planteatzen dela, Herediako Kontzejuaren titulartasuneko zatian, 15.000,00 euroko zenbatekoarekin.

**RESULTANDO:** Que se plantea financiar la rehabilitación del camino agrícola que va de Heredia a Zuhatzola en el tramo titularidad del Concejo de Heredia, con un montante de 15.000,00 €.

**KONTUAN HARTUZ:** Azaroaren 17ko 38/2003 Legearen, Dirulaguntza Orokorrak arautzen dituenak, 8.1 artikulua zera xedatzen du, Administrazio Publikoetako erakundeek, aurretiaz, Diru Laguntzen Plan Estrategiko batetan bere aplikazioan zeintzu helburu eta ondorio gauzatu nahi diren, lortzearen beharrezkoa den epea, aurreikusten diren zenbatekoak eta bere finantzabideen iturburuak zehaztu beharko dute, beti ere aurrekontu egonkortasunaren helburuak betez.

**CONSIDERANDO:** Que el apartado 1 del art. 8 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, establece que los órganos de las Administraciones Públicas, con carácter previo, deberán concretar en un plan estratégico de subvenciones los objetivos y efectos que se pretenden con su aplicación, el plazo necesario para su consecución, los costes previsibles y sus fuentes de financiación, supeditándose en todo caso al cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria.

Udalbatzak, aho batez, zera erabakitzen du:

El Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad, acuerda:

**LEHENA.-** Udalaren 2021-2023 epealdirako Diru Laguntzen Egitasmo Estrategikoaren hirugarren aldaketa onartzea, honako zehaztasunekin:

**PRIMERO.-** Aprobar la tercera modificación del Plan estratégico de Subvenciones del periodo 2021-2023 del Ayuntamiento de Barrundia, en los siguientes términos:

- Hirigintza arloan dirulaguntzak (VII atalburua).

- Subvenciones en materia de urbanismo (capítulo VII).

Zuhatzola – Heredia bidea konponketa: 15.000,00 euro.

Zuhatzola – Heredia bidea konponketa: 15.000,00 euros.

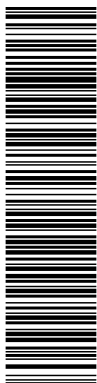
Aurrekontuko partida: 1531.734.000.

Partida presupuestaria: 1531.734.000.

**BIGARRENA.-** Honako erabaki hau Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean, Udaletxeko iragarki taulan eta udaleko Web-ean argitaratzea.

**SEGUNDO.-** Publicar la presente resolución en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Araba, en el Tablón de Anuncios de la Casa Consistorial y en la Web municipal.

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 32 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

**8.- 2022KO EKITALDIKO AURREKONTUA ARAU ALDAKETA.**

Ikusi DUGU: Udalak, 2022ko urtarrilaren 20an egindako osoko bilkuran, hasiera batean onetsi zituela 2022ko ekitaldiko Aurrekontu Orokorrak.

GERTUA

IZANIK:

2022ko ekitaldiko aurrekontu orokorren barruan dago aurrekontua betearazteko udal-araua, toki-erakundearentzako aurrekontu-betearazpenaren arloko funtsezko araua dena, eta toki-erakundeari beharrezko autonomia ematen diona arlo horretan indarrean dagoen legeria interpretatzeko eta udalbatza bakoitzaren berezitasun espezifikoetara egokitze.

GERTUA IZANIK: Euskal Fundoa euskal toki-erakunde lankideen elkarte 1996an sortu zen Euskal Herrian lankidetzaren deszentralizatua koordinatzeko eta laguntzeko tresna gisa, Hegoaldeko erakundeekin, gizarte-erakundeekin eta komunitateekin elkartasun-harremanak garatzearen alde funtzionatzen duten tokiko esperientzia guztiak biltzen dituena.

GERTUA IZANIK: Garapenerako euskal toki-lankidetzaren esparruan, Elkarteak lankidetzaren eragile aktiboen papera bere gain hartzeko eskatzen die bere kideei, hargatik eragotzi gabe programen tokiko eta herritarren autonomia eta identifikazioa mantentzea, eraginkortasun handiagoa lortzen saiatuz baterako ekintzen, informazio-trukearen eta laguntza

**8.- MODIFICACION DE LA NORMA MUNICIPAL DE EJECUCION PRESUPUESTARIA DEL EJERCICIO 2022.**

VISTO: Que el Ayuntamiento -Pleno, en sesión celebrada en fecha 20 de enero de 2022, aprobó inicialmente los Presupuestos Generales del ejercicio 2022.

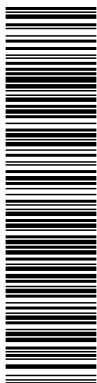
RESULTANDO: Que dentro de los Presupuestos Generales del ejercicio 2022 se encuentra la norma municipal de ejecución presupuestaria que es la norma fundamental en materia de ejecución presupuestaria para la entidad local, dotando a ésta de la necesaria autonomía a la hora de interpretar y adaptar la legislación vigente en la materia a las peculiaridades específicas de todas y cada una de las corporaciones municipales.

RESULTANDO: Que la asociación de entidades locales vascas cooperantes – Euskal Fundoa – se constituye en el año 1996 como instrumento de coordinación y apoyo a la cooperación descentralizada en Euskal Herria, que reúne todas las experiencias locales que funciona en favor del desarrollo de relaciones solidarias con instituciones, organizaciones sociales y comunidades del Sur.

RESULTANDO: Que dentro del marco de la cooperación local vasca al desarrollo, la Asociación insta a sus miembros a asumir el papel de agentes activos de la cooperación, sin perjuicio de mantener la autonomía e identificación local y ciudadana de los programas, intentando alcanzar una mayor eficacia mediante acciones conjuntas, intercambio de información



DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udabatzak 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 33 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

teknikoaren bidez.

GERTUA IZANIK: Barrundiako Udala Euskal Fondoa elkarteko eskubide osoko kidea dela.

GERTUA IZANIK: Elkartearen Estatutuetako 26. artikulua xedatutakoaren arabera, Euskal Fondoa elkarteko kide izan daitezke elkartearen helburuekin bat datozen, garapenerako lankidetzara bideratutako aurrekontu-partida egonkor bat bideratzen duten (aurrekontuen % 0,7) eta Batzarrean erabakitako kuota soziala ordaintzen duten euskal toki-erakunde guztiak.

Aurrenekoa ikusita, Udabatzak, aho batez, zera erabakitzen du:

LEHENA.- Hasiera batean onartzea 2022ko ekitaldiko aurrekontua betearazteko udal arauaren aldaketa, eta beste eranskin bat gehitzea, VII. Eranskina, garapenerako lankidetzari buruzkoa. Honela dio hitzez hitz:

**“VII. ERANSKINA. GARAPENERAKO LANKIDETZA.**

Oraingo uneak gonbidatzen gaitu ikusmin handiz parte hartzera mundu izugarri ireki baten eraikuntzan, etorkizuneko konfigurazioari dagokionez, zeinetan edozein prospektiba ariketa indargabe erortzen baita egungo errealitatea determinatzen duten teknologien garapen erritmo esponenzialen aurrean. Errealitate tristea, mundu tamalgarria, non, itxuraz, kontrolik gabe, hazten baita lpar eta Hegoaldeko bizi-baldintzak planetatik bereizten dituen arrakala; non herrialde pobretuetan bizi diren eta gizateria osoan gehiengo handi bat osatzen duten pertsona gehienak pobrezia

y asistencia técnica.

RESULTANDO: Que el Ayuntamiento de Barrundia es miembro de pleno derecho de dicha Asociación, Euskal Fondoa.

RESULTANDO: Que de conformidad con el art. 26 de los Estatutos de la Asociación, pueden ser miembros de la asociación Euskal Fondoa todas las entidades locales vascas que compartan los objetivos de la asociación, y destinen una partida presupuestaria estable destinada a la cooperación al desarrollo (tendente al 0,7% de los presupuestos) y paguen la cuota social acordada en Asamblea.

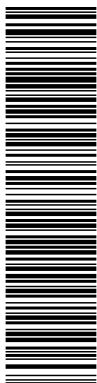
Visto lo anterior, el Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad, acuerda:

PRIMERO.- Aprobar inicialmente la modificación de la norma municipal de ejecución presupuestaria del ejercicio 2022, incluyendo un nuevo Anexo, el VII, referente a la cooperación al desarrollo, que textualmente, dice:

**“ANEXO VII. COOPERACION AL DESARROLLO.**

El momento presente nos invita a participar expectantes en la construcción de un mundo extraordinariamente abierto en cuanto a su configuración venidera, y en el que cualquier ejercicio de prospectiva sucumbe impotente ante los exponenciales ritmos de desarrollo de las tecnologías que determinan la realidad actual. Triste realidad, lamentable mundo, donde crece pertinaz, aparentemente sin control, la brecha que separa las condiciones de vida existentes en el Norte y en el Sur del planeta; donde la mayor parte de

DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udaltzaza 2022 05 05	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 34 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

kondenatuta dauden, heriotza miserablera ez bada ere. Bitartean, egungo nazioarteko ordenak, bere diseinu politiko eta ekonomikoan, egoera hori gainditzeko bidea eskaini beharrean, sarritan egoera hori legitimatzen duen elementu bihurtzen da, desberdintasun handiagoen iturri ez bada. Nahiz eta orain bezala inoiz ez den izan, gizadiaren historian, ingurunea eraldatzeko baliabide, bitarteko eta gaitasunen hain bolumen eta aniztasun handia, eta, ondorioz, Iparraldearen eta Hegoaldearen arteko amildegi gero eta handiagoa igarotzeko beharrezko zubiak eraikitzen.

las personas que habitan los países empobrecidos, y que constituyen una inmensa mayoría en el conjunto de la humanidad, están condenadas a la pobreza cuando no a una muerte miserable. Mientras, el actual orden internacional, en su diseño político y económico, lejos de ofrecer una vía de superación para esta situación, se constituye con frecuencia en elemento legitimador de la misma, si no en una fuente de mayores desigualdades. Aunque nunca como ahora, en la historia de la humanidad, se ha dispuesto de tan ingente volumen y variedad de recursos, medios y capacidades de transformación del entorno, y, por ende, de tender los puentes necesarios para transitar el creciente abismo entre el Norte y el Sur.

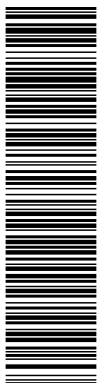
Testuinguru horretan, arazoaren larritasunaren benetako dimentsioari behar bezala erantzuteko gai izango diren politika berriak sortzeko nazioarteko ituna lortzeko ahaleginak areagotu behar dira; erantzukidetasuneko, justiziako eta elkartasuneko arrazoi eta printzipioetan oinarritutako politikak, denboran eraginkortasuna bermatu ahal izateko.

En este contexto se hace necesario intensificar los esfuerzos para la concertación internacional en la generación de nuevas políticas capaces de atender suficientemente a la verdadera dimensión de la gravedad de los problemas; políticas fundamentadas en razones y principios de corresponsabilidad, justicia y solidaridad en orden a poder garantizar su eficacia en el tiempo.

Ingurumenaren hondatze progresiboak eta biodibertsitatearen behin betiko suntsitzeak, nahitaezko migrazioek, eta lekualdatutako eta errefuxiatutako biztanleria-masa izugarrien gorakadak – Dagoeneko endemendatua – Politika aktiboak diseinatuz behartzen gaituzte, munduko biztanleria gehien-gehienak egunero bizirik irauteko dituen zailtasunen zorigaitzoko eta deitorezko onarpen hutsetik haratago doazenak.

El progresivo deterioro del medio ambiente y la destrucción definitiva de la biodiversidad; las migraciones forzosas; el aumento -ya endémico- de ingentes masas de población desplazada y refugiada nos obligan a diseñar políticas activas que vayan más allá de la mera asunción fatal y sentido lamento de las dificultades para sobrevivir cada día en las que se encuentra la inmensa mayoría de la población mundial. Políticas activas

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 35 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

Politika aktiboak, instituzioek desio onez egindako adierazpenetara mugatzen ez direnak, eta ingurumena babesteko eta herrialde pobreenen garapena bultzatzeko nazioarteko akordioak ezartzen eta betetzen berriaz laguntzeaz gain, gatazkak prebenitzeko ezartzen diren Nazioarteko Zuzenbidearen mekanismoak irmo babesten dituztenak. Ekimen ez-erretorikoak, populazio gero eta zabalagoen ahultasuna arintzeko benetako borondate politikoa dakartenak; izan ere, larrialdi-egoera konplexuan, hondamendi humanitario eskandaluzkoak eragiten ditu, horiek prebenitzeko eta minimizatzeke baliabide nahikoak dituen mundu batean.

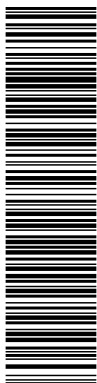
Bestalde, garapenaren helburua pertsonen bizitza hobetzea dela kontuan hartuta, ezinbestekoa da gizonen eta emakumeen artean dauden desberdintasunak zuzentzea. Hori funtsezkoa da garapenaren arloan, bai laguntzaren eraginkortasunari dagokionez, bai justizia sozialari dagokionez. Gainera, garapenaren oinarriko helburua behin eta berriz definitu bada gizakiak dituen aukerak zabaltzea dela, kontzeptu horretan funtsezko hiru osagai daude: emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna, belaunaldi batetik bestera dauden aukeren iraunkortasuna eta pertsonen sustapena, garapen-prozesuan parte har dezaten eta prozesu horri etekina atera diezaioten.

que no se limiten a declaraciones institucionales de buenos deseos y que, además de colaborar expresamente en el establecimiento y cumplimiento de acuerdos internacionales de protección del medio ambiente y de impulso del desarrollo de los países más pobres, apoyen decididamente los mecanismos del Derecho Internacional que se establecen para la prevención de conflictos. Iniciativas no retóricas, que conlleven verdadera voluntad política de aliviar la extrema vulnerabilidad de poblaciones cada vez más extensas que, en situación de emergencia compleja, determina escandalosas catástrofes humanitarias en un mundo con sobrados recursos para su prevención y minimización.

Por otra parte, teniendo en cuenta que el propósito del desarrollo es mejorar la vida de las personas, es imprescindible la corrección de las desigualdades que existen entre hombres y mujeres. Esta es una cuestión fundamental en el terreno del desarrollo por lo que respecta tanto a la eficacia de la ayuda como a la justicia social. Además, si el objetivo básico del desarrollo se ha definido reiteradamente como la ampliación de las opciones de que dispone el ser humano, en este concepto hay tres componentes esenciales: la igualdad de mujeres y hombres, la sostenibilidad de las oportunidades de una generación a otra, y la potenciación de las personas, de modo que participen en el proceso de desarrollo y se beneficien con él.

El disfrute de los derechos humanos por mujeres y hombres en igualdad de

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 36 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

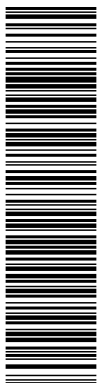
Emakumeek eta gizonek baldintza berdinetan giza eskubideak baliatzea unibertsalki onartutako eta berretsitako printzipioa da. Hala ere, estaturik gabeko herrialde eta herri gehienetan berdintasuna zinezkoa da, baina ez de facto, emakumeek ez baitituzte gizonek dituzten aukera berberak gizarte bakar batean ere. Garapen-bidean dauden herrialdeetan ugalketa- eta sexu-osasunak dituen baldintzak, adibidez, kezka-iturri dira, eta esperientziak erakusten du biztanleria- eta garapen-programak eraginkorragoak direla emakumeen egoera hobetzeko neurriekin batera doazenean. Gizonen eta emakumeen arteko berdintasuna, programa horien aldez aurreko baldintza izateaz gain, gai horri buruzko nazioarteko biltzarretan adostutako printzipioak betez bete behar da.

condiciones es un principio universalmente aceptado y reafirmado por distintas declaraciones. Sin embargo, la igualdad existe de jure en la gran mayoría de los países y pueblos sin estado, pero no de facto, ya que en ninguna sociedad las mujeres disfrutan de las mismas oportunidades que los hombres. Las condiciones que presenta la salud reproductiva y sexual en países en vías de desarrollo, por ejemplo, constituyen un gran motivo de preocupación, y la experiencia demuestra que los programas de población y desarrollo son más eficaces cuando van acompañados de medidas encaminadas a mejorar la situación de las mujeres. La igualdad de hombres y mujeres, además de ser condición previa de dichos programas, debe ser observada en cumplimiento de los principios acordados en las conferencias internacionales en esta materia.

Gure erantzukizunei erantzuteaz eta ekintza humanitarioko zereginetan jarduteko gaitasunak optimizatzeaz gain, argi dago ezinbestekoa dela ahalik eta ahalegin gehien egitea herri pobretuen garapenaren esparruan, aipatutako arazoei aurrea hartzeko lehen neurri eta neurri hobe gisa. Lankidetzeta-ikuspegi horretatik, garapenerako lankidetzeta-politikaren eredu bat proposatzen da, giza garapen iraunkorrera bideratutako funts egonkorren hornidura bermatuko duena, belaunaldi guztietan giza eskubideen sustapenaren eta defentsaren esparruan, gure komunitatearen ekarpen gisa, modu eraginkorrean lagunduko baitu mundu bidezkoagoa, gobernagarriagoa, baketsuagoa eta

Además de atender a nuestras responsabilidades y de optimizar capacidades de actuación en las labores de acción humanitaria, es evidente la fundamental necesidad de realizar todo el esfuerzo posible en el ámbito del desarrollo de los pueblos empobrecidos como primera y mejor medida preventiva de los problemas apuntados. Desde esta perspectiva de colaboración, se propone un modelo de política de cooperación para el desarrollo que garantice la provisión de fondos estables dedicados al desarrollo humano sostenible, en el marco de la promoción y defensa de los derechos humanos en todas sus generaciones, como aportación de nuestra comunidad que coadyuve eficazmente en la construcción de un

DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 37 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

iraunkorragoa eraikitzen.

mundo más justo, gobernable, en paz y sostenible.

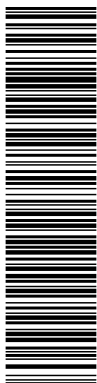
Europako Erkidegoa Eratzeko Itunaren XX. tituluak jomugatzat hartzen duenarekin bat etorri (garapen bidean dauden herrialdeetako garapen ekonomiko eta sozial iraunkorra, eta, bereziki, behartsuenetakoak), lege honek arautzen duen nazioarteko lankidetzak nazioarteko komunitate espezializatuaren doktrinan txertatzen den lankidetzaren eredu bat definitzen du, eta, bereziki, Nazio Batuen Garapenerako Programaren (PNUD) ekarpenetan oinarritutako giza garapenaren ikuskera integral batean. Lankidetzaren arloko nazioarteko ahaleginean gure erkidegoak duen parte-hartzeak lankidetzaren politikara jarraitua ezartzeko premian ere jartzen gaitu, Nazio Batuen sistemako agentzia espezializatuaren eskaerarekin bat datorrena bere printzipioetan, eta ELGERen Garapena Laguntzeko Komitearen gomendioei kasu egiten diena, hain zuzen ere, legerian aurrera egitea komeni dena.

En sintonía con lo que el título XX del Tratado Constitutivo de la Comunidad Europea fija como metas (el desarrollo económico y social duradero en los países en desarrollo, y particularmente de los más desfavorecidos), la cooperación internacional define un modelo que se incardina en la doctrina de la comunidad internacional especializada, y específicamente en una concepción integral del desarrollo humano inspirada en las aportaciones del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). La participación de nuestra comunidad en el esfuerzo internacional en materia de cooperación nos sitúa también en la necesidad de establecer una política de cooperación continuada, coherente en sus principios con las peticiones de las agencias especializadas del sistema de las Naciones Unidas y atenta a las recomendaciones del Comité de Ayuda al Desarrollo de la OCDE, una de las cuales es precisamente la conveniencia de avanzar en legislación.

Era berean, Euskaditik egiten den lankidetzaren barruan kokatzen da. Lankidetzaren hori estatuz azpiko erakundeek eta toki-korporazioek egiten dute, eta gizarte zibilaren inplikazio zuzenagoa du ezaugarri. Izan ere, gizarte zibilak, neurri batean, hurbiltasun handiagoa duenez, lankidetzaren solidaritatearen eta giza garapenari arreta ematearen printzipioetan oinarritzeko eskakizun berezia egiten

A su vez, la cooperación que se lleva a cabo desde Euskadi se enmarca en la llamada cooperación descentralizada, que, realizándose desde instituciones subestatales y corporaciones locales, se caracteriza por una implicación más directa de la sociedad civil, que, en parte por mayor proximidad, traslada a sus administraciones de ámbito autonómico y local una especial exigencia de que la cooperación se fundamente en principios de

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 38 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

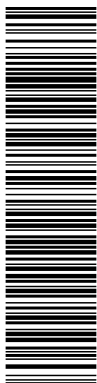
die autonomia-erkidegoko eta tokiko administrazioei. Eta bere jardueren erreferentea, lehentasunez, komunitateak eta herriak izatea, zeinekin harreman iraunkorrak ezartzen baitira denboran zehar, estatuak eta haien administrazio orokorrak baino lehen, zeinekin lankidetzaz herrialde emaitzaren unean uneko kanpo-politika koiunturalaren epifenomenoa izaten baita.

Merkatu librearen paradigman oinarritutako garapen-eredu nagusiak ez du zerikusirik gure mundu osoan zehar askatasuna eta ondasun komuna sortzeko gai den usteko panazearekin. Gutziz kontrakoa. Egia esan, gizaki gehienentzat merkatu libreak eta izaera neoliberalen politikak bazterkeria eta pobrezia eragiten dute sistematikoki, eta, aldi berean, arrisku larriak jartzen dute gure planeta. Horregatik, gaur egun, lankidetzan aritzeak egoera horren alternatibak erakitzea ere ekarri behar du, beste globalizazio-modu bat sustatuz, non pertsonak eta haien eskubide besterenezinak benetan errespetatuko diren. Beste globalizazio mota bat, non merkataritza askeko itunak herrialde pobretuen desaktibazio politikorako mekanismo sofistikuak izateari utziko dioten, Hegoaldeko lurraldeetan transnazionalak lurreratzeko pista huts bihurtzeko, non doan kutsatu ahal izango diren, erreserba naturalak eta giza baliabideak ahalik eta kostu txikienean ustiatu ahal izango diren, eta haien onura erraldoi guztiak atzerriratu ahal izango diren.

solidaridad y de atención al desarrollo humano. Y en la cual el referente de sus actividades sean, prioritariamente, comunidades y pueblos, con quienes se establecen relaciones perdurables en el tiempo, antes que los estados y sus administraciones generales, con quienes la cooperación suele ser, más bien, un epifenómeno de la política exterior coyuntural del momento del país donante.

El modelo de desarrollo predominante, basado en el paradigma del libre mercado, nada tiene que ver con esa pretendida panacea capaz de generar libertad y bien común por todo lo largo y ancho de nuestro mundo. Más bien todo lo contrario. En realidad, para una mayoría de seres humanos el libre mercado y las políticas de corte neoliberal generan sistemáticamente exclusión y pobreza, al tiempo que ponen en riesgo grave a nuestro planeta. Es por ello por lo que cooperar, hoy día, también debe implicar la construcción de alternativas a esta situación, promoviendo otra forma de globalización en la cual las personas y sus derechos inalienables sean verdaderamente respetados. Otra forma de globalización en la que los tratados de libre comercio dejen de ser sofisticados mecanismos de desactivación política de países empobrecidos, a efectos de convertirlos en meras pistas de aterrizaje de transnacionales en territorios del Sur donde poder contaminar gratis, explotar reservas naturales y recursos humanos a mínimo coste, y expatriar la totalidad de sus gigantescos beneficios.

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 39 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

Garapenerako lankidetzak publikoak Euskadin duen beste adierazpen garrantzitsu bat udalerriek arlo horretan hartu duten konpromiso garrantzitsua da. Euskal udal askoren ibilbide solidarioa eredarria da, eta bidezkoa da aitortzea lankidetzarekin zerikusia duten ohiko jarduera askok, baita horien etengabeko dibertsifikazioak eta espezializazioak ere, zuzeneko lotura dutela udal horietako ordezkari tekniko eta politikoen jarrera aitzindariarekin.

Otra de las expresiones relevantes en Euskadi de la cooperación pública para el desarrollo es el importante compromiso que en esta materia han ido asumiendo los municipios. La trayectoria solidaria seguida por numerosos ayuntamientos vascos resulta ejemplar, y es justo reconocer que muchas de las actividades habituales relacionadas con la cooperación, así como su constante diversificación y especialización, tienen relación directa con la actitud pionera de los representantes técnicos y políticos de dichos ayuntamientos.

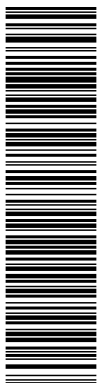
Toki-eremuan, aipamen berezia egin behar zaio garapenerako lankidetzarako udal-funtsen zereginari, eta, zehazki, Euskadiren kasuan, Euskal Fondoari; izan ere, 1996an eratu zenetik, Euskal Fondoak udal ugari elkartzen ditu, eta horien artean sustatzen ditu nazioarteko elkartasun-ekimenak, ekintza bateratua eta erakundeen arteko koordinazioa.

Especial referencia cabe hacer en el ámbito local al papel de los fondos municipales de cooperación para el desarrollo, y en concreto, en el caso de Euskadi, a Euskal Fondoak, que desde su constitución en 1996 asocia a un importante número de ayuntamientos y promueve entre los mismos el desarrollo de las iniciativas de solidaridad internacional, la acción conjunta y la coordinación entre las diferentes instituciones.

Lankidetzara bideratutako funtsen hazkundeak luze gaintu ditu egungo erregulazio- eta administrazio-esparruak. Horregatik, eta lankidetzan egindako ahalegin publikoaren eraginkortasuna eta gardentasuna erabat bermatzen jarraitzeko, beharrezkoa izan da kudeaketa-egitura egoki bat sortzea, funtsen erabilera optimoa ziurtatzeko eta proiektuak hautatzeko, horien jarraipena egiteko eta egindako lankidetzak ebaluatzeko lanak erabat bermatzeko.

El crecimiento de los fondos destinados a cooperación ha superado largamente los actuales marcos de regulación y administración. Por eso, y en orden a seguir garantizando plenamente la eficiencia y la transparencia en la ejecución del esfuerzo público en cooperación, también se ha hecho necesaria la creación de una estructura de gestión adecuada que asegure el óptimo uso de los fondos y garantice plenamente las labores de selección de proyectos, seguimiento de los mismos y evaluación de la cooperación realizada.

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udabatzta 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 40 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



**Ayuntamiento de BARRUNDIA**  
(ÁLAVA)



**BARRUNDIAKO Udala**  
(ARABA)

**I. XEDEA.**

Oinarri hauen xedea da Barrundiako Udalak garapenerako lankidetzaren arloan egiten dituen jarduerak finkatzea.

Jarduera horiek Barrundiako gizarteak bere gain hartzen duen konpromisoaren barruan kokatzen dira, herrien garapen iraunkorra tokiko mailan eta maila globalean sustatzeko, bereziki pobreziaren ezabaketan.

**II. GARAPENERAKO LANKIDETZA-POLITIKAREN PRINTZIOPIO ORIENTATZAILEAK.**

- Garapenerako lankidetzako ekimen guztiek elkartasun desinteresatuaren printzipioari erantzuten diote.

- Garapenerako lankidetzako jarduerak kultura, idiosinkrasia eta gizarte- eta administrazio-antolamenduko egiturak errespetatu eta bultzatu behar dituzte, bai eta tokiko komunitateen, gutxiengoaren eta herrien erabaki-prozesuak ere, betiere giza eskubideen, ingurumenaren eta nazioarteko hitzarmenetan hartutako konpromisoen aurka egiten ez badute.

- Garapenerako lankidetzaren funtsezko ezaugarria akonpainamenduaren kontzeptua da, eredu kultural, ekonomiko eta ideologikoak inposatzeko inolako asmorik gabeko jarrera adierazten baitu.

- Garapenerako lankidetzaren oinarria da gizakiaren askatasuna eta duintasuna aitortzea, bai dimentsio

**I. OBJETO.**

Es objeto de estas bases, fijar las actuaciones que en materia de cooperación para el desarrollo realiza el Ayuntamiento de Barrundia.

Dichas actuaciones se enmarcan en el compromiso que la sociedad de Barrundia asume en orden a promover a escala local y global el desarrollo sostenible de los pueblos, en especial la erradicación de la pobreza.

**II. PRINCIPIOS ORIENTADORES DE LA POLITICA DE COOPERACION AL DESARROLLO.**

- Todas las iniciativas de cooperación para el desarrollo responden al principio de solidaridad desinteresada.

- Las actuaciones de cooperación para el desarrollo han de respetar y favorecer la cultura, idiosincrasia y estructuras de organización social y administrativa, así como también los procesos propios de decisión de las comunidades locales, minorías y pueblos, siempre que no atenten contra los derechos humanos, el medio ambiente y los compromisos adquiridos en convenios internacionales.

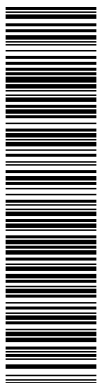
- La cooperación para el desarrollo encuentra su caracterización esencial en el concepto de acompañamiento, en cuanto expresión de un talante exento de cualquier pretensión de imposición de modelos culturales, económicos e ideológicos.

- La cooperación para el desarrollo se fundamenta en el reconocimiento de la libertad y dignidad del ser humano,

El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN [https://www.oficinavirtual.aldia.es/portal/ciudadano/portal/verificar/documentos.do?pes\\_cod=-2&ent\\_id=2&idioma=1](https://www.oficinavirtual.aldia.es/portal/ciudadano/portal/verificar/documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1) por Alkatea (por Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 12:43:24 del día 9 de Mayo de 2022, por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea (Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 12:48:00 del día 9 de Mayo de 2022, por Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: [https://udalategitza.araba.es/portal/verificar/Documentos.do?pes\\_cod=-2&ent\\_id=2&idioma=1](https://udalategitza.araba.es/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1)



DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 41 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

personalean, bai kolektiboan, garapenerako lankidetzako jarduera ororen protagonista, hartzaile eta azken kudeatzaile gisa.

tanto en su dimensión personal como colectiva, como protagonista, destinatario y gestor último de toda actuación de cooperación para el desarrollo.

.- Giza eskubideen zatiezintasun- eta interdependentzia-printzipioek, nazioarteko adierazpen eta akordioetan aitortutakoek, zehazten dute euskal lankidetzak eskubide zibil eta politikoak nahiz eskubide ekonomiko, sozial eta kulturalak benetan bete daitezen sustatzeko konpromisoa hartzen duela, giza eskubideak eta, zehazki, garapenerako eskubidea benetan betetzea giza garapen iraunkorraren aldeko ahalegin ororen oinarria direla aintzat hartuta.

.- Los principios de indivisibilidad e interdependencia de los derechos humanos, reconocidos en sus diversas declaraciones y acuerdos internacionales, determinan el compromiso de la cooperación vasca de promover el cumplimiento efectivo tanto de los derechos civiles y políticos como de los derechos económicos, sociales y culturales, en la consideración de que el cumplimiento efectivo de los derechos humanos, y en concreto el derecho al desarrollo, son el fundamento de todo esfuerzo a favor del desarrollo humano sostenible.

.- Pertsonen, komunitateen, herrien eta estatuen arteko harremanetan justizia, askatasuna eta berdintasuna sustatzea, eta gizarteko gatazkak eta tentsioak prebenitzea eta modu baketsuan konpontzea dira bakea eta bizikidetzaren sendotzeko eta errotzeko oinarriak.

.- El fomento de la justicia, la libertad y la igualdad en las relaciones entre personas, comunidades, pueblos y estados, así como la prevención y solución pacífica de los conflictos y tensiones sociales, son la base para el fortalecimiento y arraigo de la paz y la convivencia.

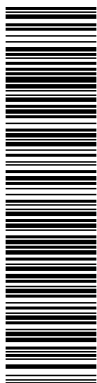
.- Emakumeen eta gizonen berdintasuna lortzea, giza eskubide eztabaida ezina izateaz gain, behar estrategikoa da demokrazian sakontzeko eta mundu justuagoa, kohesionatuagoa eta sozialki eta ekonomikoki garatuagoa eraikitzeko.

.- La consecución de la igualdad de mujeres y hombres, además de ser un derecho humano indiscutible, es una necesidad estratégica para la profundización de la democracia y para la construcción de un mundo más justo, cohesionado y desarrollado social y económicamente.

.- Garapenerako lankidetzako jarduketek hartzaileak sexuagatik, arrazagatik, kulturagatik, ideologiagatik edo erlijioagatik ez diskriminatzen printzipio orokorrari erantzun behar diote.

.- Las actuaciones de cooperación para el desarrollo han de responder al principio general de no discriminación de sus destinatarios por razones de sexo, raza, cultura, ideología o religión.

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udaltzaza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 42 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



**Ayuntamiento de BARRUNDIA**  
(ÁLAVA)



**BARRUNDIAKO Udala**  
(ARABA)

.- Herrialdeen garapen ekonomikoa iraunkorra sustatzea, aberastasunaren birbanaketa ekitatiboa sustatzen duten neurriak hartzen dituen, biztanleen bizi-baldintzak eta ongizatea hobetzen laguntzeko.

.- Garapenerako lankidetzako ekimen orok bermatu behar du, ahal den neurrian, garapen-helburuetan lortu nahi diren lorpenak etorkizunean sendotzea.

.- Barrundiako Udalak garapenerako lankidetzarekin lotutako jarduerak koherenteak izan daitezzen zainduko du, eta, horretarako, haien artean beharrezkoak diren koordinazio-mekanismoak antolatuko dira, bai eta beste administrazio publiko, instituzio, agentzia eta nazioarteko lankidetzarako erakunde batzuekin ere.

.- Garapenerako lankidetzako eragileek eta tresnek kudeaketa eraginkorra bermatuko dute helburu horretara bideratutako baliabide publikoen erabilera eta aplikazioan, eta helburuak neurtzea ahalbidetuko duten ebaluazio-irizpideak eta adierazleak ezarriko dira.

### III. GARAPENERAKO LANKIDETZAREN HELBURUAK.

Barrundiako Udalaren garapenerako lankidetzaren helburuak honako hauek izango dira:

1.- Bizi-baldintza duinak lortzeko desberdintasunak desagerrarazten laguntzea, giza garapen iraunkorra sustatuz eta pobrezia sortzen duten eragurak eraldatuz, zentzu zabalean

.- La promoción del desarrollo económico sostenible de los países, que implique medidas que promuevan la redistribución equitativa de la riqueza para favorecer la mejora de las condiciones de vida y el bienestar de sus poblaciones.

.- Toda iniciativa de cooperación para el desarrollo debe garantizar, en la medida de lo posible, la consolidación futura de los logros pretendidos en sus objetivos de desarrollo.

.- El Ayuntamiento de Barrundia velará por la coherencia de sus actuaciones relacionadas con la cooperación al desarrollo, para lo cual se articularán los mecanismos de coordinación necesarios entre ellas, así como con otras administraciones públicas, instituciones, agencias y organismos internacionales de cooperación.

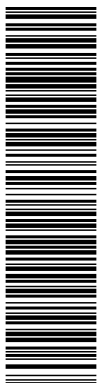
.- Los agentes y los instrumentos de la cooperación al desarrollo garantizarán una gestión eficiente en la disposición y aplicación de los recursos públicos destinados a este fin, estableciéndose criterios de evaluación e indicadores que hagan posible la medición de objetivos.

### III. OBJETIVOS DE LA COOPERACION AL DESARROLLO.

Serán objetivos de la política de cooperación para el desarrollo del Ayuntamiento de Barrundia los siguientes:

1.- Contribuir a la erradicación de las desigualdades referidas al acceso a condiciones de vida dignas a través de la promoción del desarrollo humano sostenible y la transformación

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 43 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

hartuta. Bereziki, honako ildo hauetan  
sustatuko dira ekintzak:

- a) Berdintasun handiagoa  
sustatzea abiapuntuko  
baldintzetan, eskubideak eta  
baliabide eta onura ekonomiko  
eta sozialak eskuratzeko, eta  
horiek gozatzeko eta  
kontrolatzeko baldintzetan, bai  
eta erabakiak hartzeko  
baldintzetan ere. Horretarako,  
ahalduntzera, desberdintasunak  
ezabatzen eta diskriminazio eta  
bazterketa ekonomiko, politiko  
edo sozialik handiena jasaten  
duten kolektiboen gaitasunak  
areagotzen bideratutako  
ekintzak diseinatuko dira.
- b) Garapen-ekintzen  
iraunkortasuna bermatzea,  
ingurune naturala eta ingurumena  
zainduta, etorkizuneko  
belaunaldiek beren premiak  
asetzeko duten gaitasuna  
ziurtatuko dutenak.
- c) Giza garapenaren ikuspegia,  
hau da, pertsonen bizi-kalitate  
duina lortzeko behar dituzten  
baliabideak eskuratzeko dituzten  
aukerak eta gaitasunak  
zabaltzeko prozesua.

de las estructuras que generan  
pobreza en su sentido amplio. En  
particular se impulsarán acciones en  
las siguientes líneas:

- a) La promoción efectiva de una  
mayor igualdad en las condiciones de  
partida para el acceso a los derechos  
y a los recursos y beneficios  
económicos y sociales y en las  
condiciones de disfrute y control  
efectivo de aquéllos, así como en la  
ejecución de toma de decisiones,  
mediante el diseño de acciones  
orientadas al empoderamiento, a  
eliminar las desigualdades y a  
aumentar las capacidades de los  
colectivos más afectados por la  
discriminación y la exclusión  
económica, política o social.
- b) La garantía de sostenibilidad de las  
acciones de desarrollo, que,  
propiciando el cuidado del entorno  
natural y medio ambiente, aseguren la  
capacidad de generaciones futuras  
para satisfacer sus propias  
necesidades.
- c) El enfoque de desarrollo humano,  
entendiendo por tal el proceso de  
ampliación de las opciones y  
capacidades de las personas para su  
acceso a los recursos necesarios en  
orden a lograr una calidad de vida  
digna.

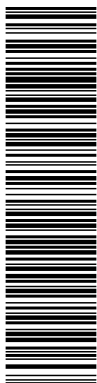
2.- Gizarte zibilaren indartzea sustatzea,  
parte-hartze demokratikoa eta  
diskriminazio edo bazterketa  
ekonomiko, politiko edo sozialeko  
egoeran dauden pertsonak eta taldeak  
gaitzeko mekanismoak eta tresnak  
bultzatuz, beren garapen-aukerak  
gauzatu ahal izan ditzaten.

2.- Fomentar el fortalecimiento de la  
sociedad civil, favoreciendo la  
participación democrática y los  
mecanismos e instrumentos que  
capaciten a personas y grupos en  
situación de discriminación o de  
exclusión económica, política o social,  
para que puedan realizar sus propias  
opciones de desarrollo.

3.- Muturreko kalteberatasun-egoerak

3.- Contribuir a la superación de

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 44 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48
	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

edo hainbat arrazoiengatik biztanleek bizi dituzten egoera prekarioak gainditzen laguntzea, beren kabuz garatzeko baldintzak ezartze aldera.

situaciones de vulnerabilidad extrema o de subsistencia precaria en que se encuentren las poblaciones por diversos motivos, a fin de establecer las condiciones que permitan su desarrollo autosostenido.

4.- Justizia soziala gauzatzeko, pobreziaren egiturazko kausak desagerrarazteko eta giza eskubideak defendatzeko lanean diharduen nazioarteko komunitatearen ahaleginean laguntzea, mundu justuago eta baketsuago bat eraikitze ahaleginean.

4.- Colaborar en el esfuerzo de la comunidad internacional que trabaja en la realización de la justicia social, la erradicación de las causas estructurales de la pobreza y la defensa de los derechos humanos, en el empeño de construcción de un mundo más justo y en paz.

**IV. LANKIDETZAKO AGENTEA.**

**IV. AGENTE DE COOPERACION.**

Euskal Fondoa elkarteak lankidetzarako eragile gisa definitzen da, Garapenerako Lankidetzari buruzko otsailaren 22ko 1/2007 Legearen 8. artikulua araberak; ondorioz, Barrundiako Udalak, Elkarteko eskubide osoko kide den aldetik, bi finantza-ekarpen egiten dizkio erakunde horri, bata ohiko gastuak ordaintzeko, eta, bestea, garapen-proiektu zehatzetan egindako inbertsioak finantzatzeko.

Se define a la asociación Euskal Fondoa como agente de cooperación de conformidad con el artículo 8 de la Ley 1/2007, de 22 de febrero, de Cooperación para el Desarrollo; en consecuencia, el Ayuntamiento de Barrundia, como miembro de pleno derecho de la Asociación, realiza dos aportaciones financieras a dicha institución, una, para sufragar los gastos ordinarios, y, otra, para financiar las inversiones en los proyectos concretos de desarrollo.

**IV. GARAPENERAKO LANKIDETZARAKO FINANTZABALIABIDEAK.**

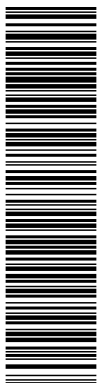
**IV. RECURSOS FINANCIEROS PARA LA COOPERACION AL DESARROLLO.**

Ekonomia- eta finantza-lankidetzarako Euskal Fondoa elkarteari egindako zuzeneko ekarpen ekonomikoak dira, lankidetzaren hartzailerik diren erkidegoen eta herrialdeen baliabideak hobetzeko programak eta garapen-proiektuak egiteko, hala nola oinarritzko azpiegiturak, ekipamendu-ondasunak eta materialak oro har, eta oinarritzko ekizpenak, gizarte-zerbitzuak, eta

Se entiende por cooperación económico-financiera las aportaciones económicas directas a la asociación Euskal Fondoa para la realización de programas y proyectos de desarrollo que tengan por finalidad la mejora de los recursos de las comunidades y países destinatarios de la cooperación, tales como las infraestructuras básicas, los bienes de equipo y materiales en general y la

El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN  
[https://www.oficinavirtual.aldia.es/portal/ciudadano/portal/verificar/documentos.do?pes\\_cod=-2&ent\\_id=2&idioma=1](https://www.oficinavirtual.aldia.es/portal/ciudadano/portal/verificar/documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1)  
 por Alkatea (por Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 12:43:24 del día 9 de Mayo de 2022. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:  
[https://udalategitza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes\\_cod=-2&ent\\_id=12&idioma=1](https://udalategitza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=12&idioma=1)

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 45 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

osasunera, hezkuntzara, kudeaketa kooperatibora eta mikroenpresen sorkuntzara bideratutako finantza-gaitasuna.

capacidad financiera orientada hacia la producción básica, los servicios sociales, la salud, la educación, la gestión cooperativa y la creación de microempresas.

Barrundiako Udalak konpromisoa hartzen du urtero bere Aurrekontu Orokorretan diru-sarrera arrunten % 0,7ri dagokion zenbatekoa esleitzeko (I-V. kapituluak), Nazio Batuek agindutakoaren arabera”.

El Ayuntamiento de Barrundia se compromete a consignar anualmente en sus Presupuestos Generales un importe correspondiente al 0,7% de los ingresos ordinarios (capítulos I – V), de conformidad con lo preceptuado por las Naciones Unidas”.

BIGARRENA.- Espedientea jendaurrean jartzea hamabost egun balioduneko epean, espediente horri buruzko iragarkia Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera, alegazioak edo oharra aurkez daitezten.

SEGUNDO.- Exponer al público el expediente durante el plazo de quince días hábiles, contados a partir del siguiente a la publicación del anuncio referente a dicho expediente en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, al objeto de la posible presentación de alegaciones u observaciones.

Alegaziorik aurkezten ez bada, hasierako erabakia behin betikotzat joko da.

En caso de no presentarse alegaciones el acuerdo inicial se entenderá definitivo.

**9.- ALKATETZAREN DEKRETUEN BERRI EMATEA.**

**9.- DACIÓN DE CUENTA DE DECRETOS DE ALCALDÍA.**

Alkate-Udalburuaren honako erabakien berri ematen da:

Se da cuenta de las resoluciones de Alcaldía siguientes:

.- 147 / 203 zenbakiko Dekretuak.

.- Decretos números 147 / 203.

Udalbatza jakitun da.

El Ayuntamiento-Pleno se da por enterado.

**10.- GALDERAK ETA ERREGUAK.**

**10.- RUEGOS Y PREGUNTAS.**

A.- Sesma zinegotziak (EAJ) informazioa eskatu du Ozaeta herriko 8. zenbakian animaliak babesteko legezkotasuna ez betetzeagatik

A.- El edil Sesma (EAJ) solicita información sobre la situación de las denuncias presentadas por incumplimiento de la legalidad de

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 03 Udalbatza 2022 05 05	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: <b>XKW8L-87R6D-H4ML6</b> Página 46 de 46	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:43 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 09/05/2022 12:48	ESTADO <b>FIRMADO</b> 09/05/2022 12:48



Ayuntamiento de BARRUNDIA  
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala  
(ARABA)

aurkeztutako salaketen egoerari buruz eta bertan dauden txakurren ingurumen-osasuna aztertzeko lizitazio-prozedurari buruz.

protección de animales en el nº 8 de la localidad de Ozaeta y el procedimiento licitatorio para analizar la salud ambiental de los perros allí ubicados.

Alkate-udalburuak erantzun du bertan dauden animaliek sor ditzaketen zaratei dagokien zatia esleitu dela eta animalien osasunaren zati bat falta dela.

El Alcalde-Presidente contesta que se ha adjudicado la parte correspondiente a los posibles ruidos producidos por los animales allí existentes y falta la parte de la salud animal.

Aztertzeko gai gehiagorik ez dagoenez, 19.00ak direnean bilkurari amaiera eman diogu, eta nik, Idazkariak, horren fede ematen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levanta la sesión a las 19.00 horas, de lo cual yo, como Secretario, doy fe.-

Alkate-Udalburua

Idazkaria

El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN  
[HTTPS://WWW.OFCINAVIRTUAL.ALDIA.ES/PORTAL/CIUDADANO/PORTAL/VERIFICAR/DOCUMENTOS.DO?PES\\_COD=-2&ENT\\_ID=2&IDIOMA=1](https://www.oficinavirtual.aldia.es/portal/ciudadano/portal/verificar/documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1)  
 por Alkatea (Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 12:43:24 del día 9 de Mayo de 2022, Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/Idazkari-Kontuhartzailea (Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 12:48:00 del día 9 de Mayo de 2022, Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:  
[https://udalategitza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes\\_cod=-2&ent\\_id=2&idioma=1](https://udalategitza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1)